Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2025/2023(INI)

4.3.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 324

Проект на доклад
Начо Санчес Амор
(PE767.988v01-00)

относно докладите на Комисията за Турция за 2023 и 2024 г.
(2025/2023(INI))

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., 23 юни 2022 г. ***и*** 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,	– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., ***30 юни 2023 г.,*** 23 юни 2022 г.***,*** 24 юни 2021 г. ***и 12 декември 2019 г.,*** и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,

Or. en

Изменение 2
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,	– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., ***30 юни 2023 г.,*** 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,

Or. el

Изменение 3
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април	– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април

2024 г., 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,	2024 г., ***30 юни 2023 г.,*** 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,

Or. en

Изменение 4
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,	– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., ***30 юни 2023 г.,*** 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,

Or. en

Изменение 5
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,	– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 април 2024 г., ***30 юни 2022 г.,*** 23 юни 2022 г. и 24 юни 2021 г. и всички предходни съответни заключения на Съвета и на Европейския съвет,

Or. en

Изменение 6
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Фернан Картайзер

Предложение за резолюция
Позоваване 1а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Общата позиция 2008/944/ОВППС на Съвета, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване, която би могло да се използва за вътрешни репресии и агресия срещу трети държави,

Or. en

Изменение 7
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Позоваване 1а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид членството на Турция в Съвета на Европа и в НАТО,

Or. en

Изменение 8
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 3а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид споразумението между Европейския съюз и Република Турция за обратно приемане на незаконно пребиваващи лица (Споразумение за обратно приемане между ЕС и Турция),

Or. en

Изменение 9
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 3а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид споразумението между Европейския съюз и Република Турция за обратно приемане на незаконно пребиваващи лица (Споразумение за обратно приемане между ЕС и Турция),

Or. en

Изменение 10
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г.,	– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г. ***и включения в нея мандат, според който, какъвто е случаят за всички държави кандидатки, потенциалното присъединяване на Турция към Европейския съюз зависи, наред с другото, от пълното спазване на критериите от Копенхаген и от нормализирането на отношенията ѝ с всички държави – членки на ЕС, включително с Република Кипър***,

Or. el

Изменение 11

Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Позоваване 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г.,	– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г. ***и включения в тях мандат относно това, че както за всички присъединяващи се държави, евентуалното присъединяване на Турция към ЕС зависи, inter alia, от пълното спазване на критериите от Копенхаген и от нормализирането на отношенията ѝ с всички държави – членки на ЕС, включително с Република Кипър***,

Or. en

Изменение 12
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г.,	– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г. ***и включения в тях мандат относно това, че както за всички присъединяващи се държави, евентуалното присъединяване на Турция към ЕС зависи, inter alia, от пълното спазване на критериите от Копенхаген и от нормализирането на отношенията ѝ с всички държави – членки на ЕС, включително с Република Кипър***,

Or. en

Изменение 13
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Позоваване 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г.,	– като взе предвид Рамката за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г. ***и пълното спазване на критериите от Копенхаген, които остават предпоставка за успешния резултат от всеки процес на присъединяване***,

Or. en

Изменение 14
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Позоваване 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г., следваща декларацията, направена от Турция при подписването на допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г., в която се посочва, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от преговорите и се предвижда необходимостта Турция да пристъпи към нормализиране на отношенията си с всички държави членки и да прилага изцяло допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички държави членки, като премахне безпристрастно и без дискриминация всички пречки пред свободното движение на стоки, включително

ограниченията за транспортните средства,

Or. en

Изменение 15
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г., следваща декларацията, направена от Турция при подписването на допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г., в която се посочва, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от преговорите и се предвижда необходимостта Турция да пристъпи към нормализиране на отношенията си с всички държави членки и да прилага изцяло допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички държави членки, като премахне безпристрастно и без дискриминация всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за транспортните средства,

Or. en

Изменение 16
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Позоваване 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. в отговор на направената от Турция единодушна декларация при подписването на 29 юли 2005 г. на Протокола от Анкара, в която е предвидено, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от преговорите и че от Турция се изисква да пристъпи към нормализиране на отношенията си с всички държави членки и да приложи изцяло допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички държави членки, като премахне безпристрастно и без дискриминация всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за транспортните средства,

Or. en

Изменение 17
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Позоваване 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид декларацията на тогавашната Европейска общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г., следваща декларацията, направена от Турция при подписването на допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г., включваща разпоредбата, в която се определя, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от преговорите, както и цялостното

прилагане на допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички държави членки, като се премахнат безпристрастно и без дискриминация всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за транспортните средства,

Or. en

Изменение 18
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид декларацията на тогавашната Европейска общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г., следваща декларацията, направена от Турция при подписването на допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г., включваща разпоредбата, в която се определя, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от преговорите, както и цялостното прилагане на допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички държави членки, като се премахнат безпристрастно и без дискриминация всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за транспортните средства,

Or. en

Изменение 19

Николас Паскуал де ла Парте

Предложение за резолюция
Позоваване 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид заключенията на Съвета от декември 2006 г. и март 2020 г. и заключенията на председателството на Европейския съвет в Копенхаген от 21 – 22 юни 1993 г., известни също като критериите от Копенхаген,

Or. en

Изменение 20
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид заключенията на Съвета относно разширяването от 17 декември 2024 г. и от 12 декември 2023 г.,

Or. en

Изменение 21
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 4б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид заключенията на Съвета от 2018, 2019, 2021 и 2022 г., в които се заявява, че преговорите за присъединяване на практика се намират в застой и че не може да се

разглежда въпросът за отварянето или затварянето на нови преговорни глави и не се предвижда допълнителна работа за модернизирането на митническия съюз между ЕС и Турция,

Or. en

Изменение 22
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Позоваване 4б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Резолюция 2459(2022) на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г., озаглавена „Изпълнение на задълженията и ангажиментите от страна на Турция“, и свързания с нея доклад на нейния комитет за мониторинг от 14 септември 2022 г.,

Or. en

Изменение 23
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Позоваване 4б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид международното морско право и Конвенцията на ООН по морско право, която включва принципите на международното обичайно право, които са правнообвързващи за всички държави, въпреки че те не са страни по нея, включително Турция,

Or. en

Изменение 24
Николас Паскуал де ла Парте

Предложение за резолюция
Позоваване 4б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 29 февруари 2024 г. относно задълбочаване на интеграцията на ЕС с оглед на бъдещо разширяване,

Or. en

Изменение 25
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Позоваване 4в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката от ограничителни мерки, създадена от ЕС на 11 ноември 2019 г., в резултат на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, която беше подновена на 12 ноември 2020 г. и на 12 ноември 2021 г. и последно с Решение (ОВППС) 2024/2936 на Съвета от 25 ноември 2024 г.,

Or. en

Изменение 26
Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция

Позоваване 6а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS),

Or. en

Изменение 27
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***съвместното съобщение*** на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност до Европейския съвет от 29 ноември 2023 г. относно актуалното състояние на политическите, икономическите и търговските отношения между ЕС и Турция (JOIN(2023)0050),	– като взе предвид ***съвместните съобщения*** на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност до Европейския съвет от 29 ноември 2023 г. ***и 22 март 2021 г.*** относно актуалното състояние на политическите, икономическите и търговските отношения между ЕС и Турция (JOIN(2023)0050***) и (JOIN(2021)0008***),

Or. en

Изменение 28
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на Комисията от ***26 септември 2023*** г., озаглавено ***„Седми*** годишен доклад относно Механизма за бежанците в Турция“ (COM(***2023***)***0543***),	– като взе предвид съобщението на Комисията от ***19 декември 2024*** г., озаглавено ***„Осми*** годишен доклад относно Механизма за бежанците в Турция“ (COM(***2024***)***0593 final***),

Or. en

Изменение 29
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 8а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката от ограничителни мерки, създадена от ЕС на 11 ноември 2019 г., в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, която беше последно подновена чрез Решение (ОВППОС) на Съвета 2024/2936 от 25 ноември 2024 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,

Or. el

Изменение 30
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Позоваване 8а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката от ограничителни мерки, създадена от ЕС на 11 ноември 2019 г., в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, която беше последно подновена чрез Решение (ОВППОС) на Съвета 2024/2936 от 25 ноември 2024 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно

ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,

Or. en

Изменение 31
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 8а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– – като взе предвид рамката от ограничителни мерки, създадена от ЕС на 11 ноември 2019 г., в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, която беше последно подновена чрез Решение (ОВППОС) на Съвета 2024/2936 от 25 ноември 2024 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,

Or. en

Изменение 32
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 8а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката от ограничителни мерки, създадена от ЕС на 11 ноември 2019 г., в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното

Средиземноморие, която беше последно подновена чрез Решение (ОВППОС) на Съвета 2024/2936 от 25 ноември 2024 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,

Or. en

Изменение 33
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Позоваване 8а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Резолюция 2459 (2022) на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г., озаглавена „Изпълнение на задълженията и ангажиментите от страна на Турция“,

Or. en

Изменение 34
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Позоваване 8а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– – като взе предвид Специален доклад от 2024 г. на Европейската сметна палата относно Механизма за бежанците в Турция,

Or. en

Изменение 35
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 8б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Резолюция 2459(2022) на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г., озаглавена „Изпълнение на задълженията и ангажиментите от страна на Турция“, и свързания с нея доклад на нейния комитет за мониторинг от 14 септември 2022 г.,

Or. en

Изменение 36
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид член 46 от Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), който гласи, че договарящите се страни се задължават да изпълняват окончателните решения на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) по всяко дело, по което те са страна, и произтичащото от това задължение на Турция да изпълнява всички решения на ЕСПЧ,	***заличава се***

Or. en

Изменение 37

Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид член 46 от Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), който гласи, че договарящите се страни се задължават да изпълняват окончателните решения на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) по всяко дело, по което те са страна, и произтичащото от това задължение на Турция да изпълнява всички решения на ЕСПЧ,	– като взе предвид член 46 от Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), който гласи, че договарящите се страни се задължават да изпълняват окончателните решения на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) по всяко дело, по което те са страна, и произтичащото от това задължение на Турция да изпълнява всички решения на ЕСПЧ, ***както и тези на всички европейски съдилища,***

Or. en

Изменение 38
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 9а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която отново се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно действията на сепаратистите в Кипър и Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г., в която всички заинтересовани страни в кипърския въпрос се призовават настоятелно да се ангажират с мерките за изграждане на доверие, изложени в резолюцията, опитите за заселване на която и да е част от Вароша с хора, различни от нейните жители,

се считат за недопустими, и се призовава за прехвърляне на тази област към администрацията на Организацията на обединените нации,

Or. en

Изменение 39
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 9а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която отново се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно действията на сепаратистите в Кипър и Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г., в която всички заинтересовани страни в кипърския въпрос се призовават настоятелно да се ангажират с мерките за изграждане на доверие, изложени в резолюцията, опитите за заселване на която и да е част от Вароша с хора, различни от нейните жители, се считат за недопустими, и се призовава за прехвърляне на тази област към администрацията на Организацията на обединените нации,

Or. en

Изменение 40
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 9а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 2964 г., с което се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, и Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, която гласи, че опитите за заселване в която и да е част от Вароша са недопустими,

Or. el

Изменение 41
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 9б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изявленията на ВП/ЗП Жозеп Борел относно опитите за легитимиране на кипърско-турското сепаратистко формирование от 7 ноември 2024 г. и относно участието на министър-председател Орбан в неформалната среща на Организацията на тюркските държави от 6 юли 2024 г.,

Or. en

Изменение 42
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 9б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изявленията на ВП/ЗП Жозеп Борел относно опитите за легитимиране на кипърско-турското сепаратистко формирование от 7 ноември 2024 г. и относно участието на министър-председател Орбан в неформалната среща на Организацията на тюркските държави от 6 юли 2024 г.,

Or. en

Изменение 43
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 9б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS), която кодифицира обичайното международно право и е правнообързваща за всички държави,

Or. el

Изменение 44
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 9в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS), която кодифицира обичайното международно право и е правнообързваща за всички държави,

Or. en

Изменение 45
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 9в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS), която кодифицира обичайното международно право и е правнообързваща за всички държави,

Or. en

Изменение 46
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 9в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид по-специално решението на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) от 10 май 2001 г.,

Or. el

Изменение 47
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съответните резолюции на Комитета на министрите на Съвета на Европа,	– като взе предвид съответните резолюции на Комитета на министрите на Съвета на Европа, ***включително временната резолюция от 16 септември 2021 г. относно***

	изпълнението на решението на Европейския съд по правата на човека по дело Кипър срещу Турция,

Or. en

Изменение 48
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Позоваване 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада „Свободата в света“ за ***2024*** г., публикуван от „Фрийдъм хаус“,	– като взе предвид доклада „Свободата в света“ за ***2025*** г., публикуван от „Фрийдъм хаус“,

Or. en

Изменение 49
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Позоваване 13а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид глобалния доклад от 2024 г. относно неравенството между половете, публикуван от Световния икономически форум (WEF),

Or. en

Изменение 50
Янис Маниатис, Костас Мавридис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Позоваване 14а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изявлението на ЮНЕСКО от 10 юли 2020 г. относно „Света София“, паметник на световното наследство в Истанбул, и съответните решения на Комитета на ЮНЕСКО за световното наследство 44 COM 7B.58 (2021 г.) и Решение 45 COM 7B.58 (2023),

Or. en

Изменение 51
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 14а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изявлението на ЮНЕСКО от 10 юли 2020 г. относно „Света София“, Истанбул, и съответното решение 44 COM 7B.58 (2021 г.) и Решение 45 COM 7B.58 (2023) на Комитета на ЮНЕСКО за световното наследство, приети съответно на неговата 44-та и 45-та сесия,

Or. en

Изменение 52
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Позоваване 14а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изявлението на ЮНЕСКО относно „Света София“

от 10 юли 2020 г.,

Or. en

Изменение 53
Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид предходните си резолюции относно Турция, и по-специално резолюцията от 13 септември 2023 г. относно доклада на Комисията за напредъка на Турция през 2022 г.[1], резолюцията от 7 юни 2022 г. относно доклада на Комисията за Турция за 2021 г.[2] и резолюцията от 26 ноември 2020 г. относно ескалацията на напрежението във Вароша след незаконните действия на Турция и неотложната необходимост от подновяване на преговорите[3],	– като взе предвид предходните си резолюции относно Турция, и по-специално резолюцията от ***15 април 2015 г. относно стогодишнината от арменския геноцид, резолюцията от*** 13 септември 2023 г. относно доклада на Комисията за напредъка на Турция през 2022 г.[1], резолюцията от 7 юни 2022 г. относно доклада на Комисията за Турция за 2021 г.[2] и резолюцията от 26 ноември 2020 г. относно ескалацията на напрежението във Вароша след незаконните действия на Турция и неотложната необходимост от подновяване на преговорите[3],
[1] ОВ C, C/2024/1760, 22.3.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.	[1] ОВ C, C/2024/1760, 22.3.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.
[2] ОВ C 493, 12.1.2022 г., стр. 2.	[2] ОВ C 493, 12.1.2022 г., стр. 2.
[3] ОВ C 425, 29.10.2021 г., стр. 143.	[3] ОВ C 425, 29.10.2021 г., стр. 143.

Or. en

Изменение 54
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Позоваване 15а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964), в която отново се потвърждава целостта на Република Кипър, Резолюция 541 (1983) и Резолюция 550 (1984) относно действията на сепаратистите в Кипър и Резолюция 789 (1992), в която всички заинтересовани страни в кипърския въпрос настоятелно се призовават да се ангажират с мерките за изграждане на доверие, предвидени в нея, като същевременно отново се потвърждава изразеното в Резолюция 550 (1984), че всеки опит за заселване на която и да е част от Вароша от хора, различни от нейните жители, е недопустим и се призовава за прехвърляне на тази област към администрацията на Организацията на обединените нации,
	Or. en

Изменение 55
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 15а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, Споразумението на високо равнище от 1979 г. между лидерите на двете общности, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации относно Кипър, по-специално резолюции 541 (1983), 550 (1984), 789 (1992) и 2537 (2020),

Or. el

Изменение 56
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 15а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид предишните си резолюции, по-специално тази от 15 април 2015 г. относно стогодишнината от арменския геноцид и тази от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните освобождавания и арести на кметове в Турция,

Or. el

Изменение 57
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 15а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид предишните си резолюции, по-специално тази от 15 април 2015 г. относно стогодишнината от арменския геноцид и тази от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните освобождавания и арести на кметове в Турция,

Or. en

Изменение 58
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 15а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 15 април 2015 г. относно стогодишнината от арменския геноцид,

Or. en

Изменение 59
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Позоваване 15б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид отказа на Турция да подпише Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 1982 г. (UNCLOS),

Or. el

Изменение 60
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 15б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните освобождавания и арести на кметове в Турция,

Or. en

Изменение 61
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 15в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид временната резолюция от 2 декември 2021 г. относно изпълнението на решението на Европейския съд по правата на човека по делото Селахатин Демирташ срещу Турция (№ 2),

Or. en

Изменение 62
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Позоваване 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 5 май 2022 г. относно случая на Осман Кавала в Турция[4],	***заличава се***

[4] ОВ C 465, 6.12.2022 г., стр. 112.

Or. en

Изменение 63
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 10 октомври 2024 г. относно случая на Бюлент Мумай в	– като взе предвид своята резолюция от ***5 май 2022 г. относно случая на Осман Кавала в Турция4; своята резолюция от*** 10 октомври

Турция[5],	2024 г. относно случая на Бюлент Мумай в Турция[5]***; своята резолюция от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните освобождавания и арести на кметове в Турция***,
[5] Приети текстове, P10_TA(2024)0018.	[5] Приети текстове, P10_TA(2024)0018.

Or. en

Изменение 64
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Себастиан Тинкинен, Ивайло Вълчев, Фернан Картайзер

Предложение за резолюция
Позоваване 17а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните уволнения и арести на кметове в Турция (2015/2546(RSP),

Or. en

Изменение 65
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 17а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 14 февруари 2025 г. относно неотдавнашните освобождавания и арести на кметове в Турция,

Or. en

Изменение 66
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Позоваване 17а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните освобождавания и арести на кметове в Турция,

Or. en

Изменение 67
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Позоваване 17а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните уволнения и арести на кметове в Турция,

Or. fr

Изменение 68
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 17б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид посещението на председателя на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен в Анкара през декември 2024 г.,

Or. en

Изменение 69
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Позоваване 19а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 13 февруари 2025 г. относно неотдавнашните освобождавания и арести на кметове в Турция (2025/2546(RSP),

Or. en

Изменение 70
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 19а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Протокол № 10 към Договора за присъединяване на Република Кипър към Европейския съюз,

Or. el

Изменение 71
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно

обявяваната политическа цел на турското правителство;	обявяваната политическа цел на турското правителство; ***като има предвид, че от 2018 г. насам преговорите за присъединяване към ЕС са на практика в застой поради влошаването на състоянието на принципите на правовата държава и демокрацията в Турция; като има предвид, че Турция трябва да демонстрира убедително своя ангажимент за по-тесни отношения и привеждане в съответствие с Европейския съюз;***

Or. en

Изменение 72
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство; ***като има предвид, че от 2018 г. насам преговорите за присъединяване към ЕС са на практика в застой поради влошаването на състоянието на принципите на правовата държава и демокрацията в Турция; като има предвид, че Турция трябва да демонстрира убедително своя ангажимент за по-тесни отношения и привеждане в съответствие с Европейския съюз;***

Or. en

Изменение 73

Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство;	A. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство; ***като има предвид обаче, че географските и историческите реалности, както и културните и религиозни различия между Турция и европейските държави не позволяват присъединяване на Турция към ЕС;***

Or. fr

Изменение 74
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство;	A. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство **– *твърдение, което е в пълно противоречие с факта, че Турция окупира територия на ЕС в Кипър в нарушение на всички правила на международното право***;

Or. el

Изменение 75
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Себастиан Тинкинен,

Фернан Картайзер

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство***, въпреки че разликите с ЕС от гледна точка на ценностите и интересите се увеличава***;

Or. en

Изменение 76
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде ***стратегически партньор и*** кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство;

Or. en

Изменение 77
Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Съображение Аа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Аа. като има предвид, че Турция е предоставила политическа, финансова и логистична подкрепа на ислямски групировки, свързани с Мюсюлманското братство; като има предвид, че антисемитизмът е основен елемент на идеологическата доктрина на Мюсюлманското братство;

Or. en

Изменение 78
Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Съображение Аб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че спонсорираните от турската държава медии, като например TRT и агенция „Анадолу“, неколкократно са излъчвали съдържание, популяризиращо антисемитски конспиративни теории и реторика;

Or. en

Изменение 79
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС;	Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; ***като има предвид, че статутът на страна кандидатка предполага***

готовност за постепенно приближаване към достиженията на правото на ЕС и за привеждане в съответствие с тях във всички аспекти, включително ценности, интереси, стандарти и политики, за зачитане и спазване на критериите от Копенхаген, за привеждане в съответствие с политиките и целите на ЕС и за продължаване и поддържане на добросъседски отношения с ЕС и всички негови държави членки без дискриминация; като има предвид, че анализът на докладите на ЕС през последните години разкрива, че Турция все още е значително отдалечена от ценностите и нормативната уредба на ЕС, като това изоставане всъщност се задълбочава в основни области като зачитането на международното право, принципите на правовата държава, правата на човека, личните свободи, гражданските права и свободата на изразяване на мнение, както и добросъседските отношения и регионалното сътрудничество; като има предвид, че връзките между турското гражданско общество и продемократичните сили и ЕС остават силни, тъй като ЕС е дълбоко ангажиран да предоставя подкрепа на турските граждани и организации, които насърчават европейските норми и ценности;

Or. en

Изменение 80
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС;	Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; ***като има предвид, че статутът на страна кандидатка предполага готовност за постепенно приближаване към достиженията на правото на ЕС и за привеждане в съответствие с тях във всички аспекти, включително ценности, интереси, стандарти и политики, за зачитане и спазване на критериите от Копенхаген, за привеждане в съответствие с политиките и целите на ЕС и за продължаване и поддържане на добросъседски отношения с ЕС и всички негови държави членки без дискриминация; като има предвид, че анализът на докладите на ЕС през последните години разкрива, че Турция все още е значително отдалечена от ценностите и нормативната уредба на ЕС, като това изоставане всъщност се задълбочава в основни области като зачитането на международното право, принципите на правовата държава, правата на човека, личните свободи, гражданските права и свободата на изразяване на мнение, както и добросъседските отношения и регионалното сътрудничество;***

Or. en

Изменение 81
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че от всяка	Б. като има предвид, че от всяка

присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС;	присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; ***както и да се въздържа от всякакви провокации срещу държавите – членки на ЕС, да нормализира своите отношения с всички държави – членки на ЕС, да гарантира пълно и недискриминационно изпълнение на задълженията, произтичащи от рамката за преговори от 2005 г. и допълнителния протокол към споразумението за асоцииране, и да поддържа добросъседски отношения;***

Or. en

Изменение 82
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС;	Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита ***във всички аспекти*** демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото***, политиките и целите на ЕС; да зачита и изпълнява критериите от Копенхаген и да се придържа към целите на ЕС и неговите (външни) политики, включително режима на санкции на ЕС;***

Or. en

Изменение 83
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС;	Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; ***като има предвид, че Турция трябва убедително да демонстрира своя ангажимент за по-тесни отношения и привеждане в съответствие с Европейския съюз, за да съживи своята европейска перспектива;***

Or. en

Изменение 84
Николас Паскуал де ла Парте

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС;	Б. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; ***като има предвид, че това важи и за придържането към политиките и позициите на Съюза, включително неговата обща външна политика и политика на сигурност (ОВППС);***

Or. en

Изменение 85
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция

Съображение Ба (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че Турция продължи да отказва да признае Република Кипър и да си сътрудничи с нея и че все още не е изпълнила задълженията си, определени в Декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. и на всички съответни заключения на Съвета за гарантиране на пълното и недискриминационно прилагане на допълнителния протокол към споразумението за асоцииране и премахване на всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за директните транспортни връзки с Република Кипър; като има предвид, че Турция продължи да налага вето върху кандидатурите на Република Кипър за присъединяване към няколко международни организации;

Or. en

Изменение 86
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Съображение Ба (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че Турция продължава да отказва да признае и да си сътрудничи с Република Кипър и че все още не е изпълнила задълженията си, определени в Декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. за гарантиране на пълното и недискриминационно прилагане на

допълнителния протокол към споразумението за асоцииране и премахване на всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за директните транспортни връзки с Република Кипър; като има предвид, че Турция продължава да налага вето върху кандидатурите на Република Кипър за присъединяване към няколко международни организации;

Or. en

Изменение 87
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Ба (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че в началото на XX век християнските общности в Турция са представлявали повече от 20% от турското население, а днес представляват едва 0,5% от него; като ita предвид, че масовото изселване на членове на тези общности, въпреки техните вековни корени, е допълнителен признак за дълбокия антагонизъм, който противопоставя Турция на европейските държави;

Or. fr

Изменение 88
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение Ба (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Ба. като има предвид, че от 2018 г. насам преговорите за присъединяване към ЕС са в застой поради влошаването на състоянието на принципите на правовата държава и демокрацията в Турция; като има предвид, че Турция трябва да демонстрира убедително своя ангажимент за по-тесни връзки и привеждане в съответствие с Европейския съюз;

Or. el

Изменение 89
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение Ба (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че Турция продължава да спира изграждането на междусистемна връзка Great Sea Interconnector – проект на ЕС от общ интерес от 2013 г. – с провокативни действия и заплахи дори и в изключителната икономическа зона на Гърция;

Or. en

Изменение 90
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение Бб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, нарушаващи суверенитета и

суверенните права на всички държави – членки на ЕС, както и международното право и правото на ЕС; като има предвид, че въпреки частичното намаляване на напрежението в Източното Средиземноморие Турция не е прекратила всички едностранни действия, включително агресивната реторика срещу държавите – членки на ЕС;

Or. en

Изменение 91
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение Бб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, нарушаващи суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, както и международното право и правото на ЕС; като има предвид, че въпреки намаляването на напрежението в Източното Средиземноморие Турция не е прекратила всички едностранни действия, включително агресивната реторика срещу държавите – членки на ЕС;

Or. en

Изменение 92
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение Бв (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бв. като има предвид, че Турция продължава своите усилия да възпрепятства изграждането на междусистемната връзка Great Sea Interconnector – проект на ЕС от общ интерес – и настоява на своите планове за незаконен междусистемен електропровод със сепаратисткото формирование в окупираната зона на Кипър;

Or. en

Изменение 93
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение Бв (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бв. като има предвид, че Турция продължи своите усилия да възпрепятства изграждането на междусистемната връзка Great Sea Interconnector – проект на ЕС от общ интерес – и настоя на своите планове за незаконен междусистемен електропровод със сепаратисткото формирование в окупираната Кипър;

Or. en

Изменение 94
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Съображение Бг (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бг. като има предвид, че Турция продължава да отхвърля одобрената

от ООН рамка, настоятелно се обявяваше за „двудържавно решение“ в Кипър и предложи повишаване на международния статут на сепаратисткото формирование в окупираната зона на Кипър в нарушение на съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН; като има предвид, че Турция не само не обърна хода на своите едностранни действия във Вароша, но и ги продължи;

Or. en

Изменение 95
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение Бг (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бг. като има предвид, че Турция продължи да отхвърля одобрената от ООН рамка, настоятелно се обявяваше за „двудържавно решение“ в Кипър и предложи повишаване на международния статут на сепаратисткото формирование в окупираната Кипър в нарушение на съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН; като има предвид, че Турция не само не обърна хода на своите едностранни действия във Вароша, но и ги продължи;

Or. en

Изменение 96
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията и основните права;	B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията и основните права; ***правата, от гледна точка на които Турция продължава да се отдалечава от ценностите и нормативната уредба на ЕС, както е видно от все по-голям брой закони и мерки за ограничаване на принципите на правовата държава, основните свободи, правата на човека и гражданските свободи; като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на Европейския съд по правата на човека;***

Or. en

Изменение 97
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше ***очертана липсата на напредък***, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите	B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше ***очертано постоянното отстъпление***, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция***, като например икономическа и парична политика***; като има предвид

въпроси, свързани с демокрацията и основните права;

обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията ***и основните права, които дори допълнително се влошиха от издаването на последния доклад на Комисията; като има предвид, че поради тази причина различията между Турция и ценностите и нормативната уредба на ЕС не бяха преодолени през последния период с продължаващи закони и мерки, насочени към ограничаване на принципите на правовата държава и основните права;***

Or. en

Изменение 98
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията и основните права;	B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията и основните права***, от гледна точка на които Турция продължава да се отдалечава от ценностите и нормативната уредба на ЕС, както е видно от все по-голям брой закони и мерки за ограничаване на принципите на правовата държава, основните свободи, правата на човека и гражданските свободи***;

Or. en

Изменение 99
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията и основните права;	B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя донякъде по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията***, принципите на правовата държава*** и основните права***, както и по отношение на зачитането на международното право и добросъседските отношения***;

Or. en

Изменение 100
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя ***донякъде*** по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като	B. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2023 г. за напредъка на Турция беше очертана липсата на напредък, докато последният доклад за напредъка от 2024 г. изглежда представя ***малко*** по-положителна цялостна картина на напредъка по свързаните с разширяването реформи в Турция; като

има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията и основните права;

има предвид обаче, че това не може да се приложи по отношение на ключовите въпроси, свързани с демокрацията и основните права;

Or. el

Изменение 101
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Ва (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че в Съвместното съобщение относно актуалното състояние на отношенията между ЕС и Турция от 29 ноември 2023 г. беше дадено предложение за по-положителен тон на сътрудничество с набор от препоръки в области от общ интерес по поетапен, пропорционален и обратим начин, както и въз основа на установените условия; като има предвид, че досега са предприети само няколко конкретни стъпки в съответствие с ангажиментите в това съобщение; като има предвид, че на Европейския съвет от април 2024 г. на Корепер беше възложено да постигне напредък в изпълнението на това Съвместно съобщение; като има предвид, че въпреки това Съвместното съобщение все още не е получило ясно политическо одобрение от Съвета;

Or. en

Изменение 102
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция

Съображение Ва (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че в продължение на години Турция постепенно, но неотклонно се отдалечава от ценностите и нормативната уредба на ЕС и това представлява тревожна и задълбочаваща се тенденция, както е видно от нарастващия брой закони и мерки, ограничаващи принципите на правовата държава, основните свободи, правата на човека и гражданските свободи, както и от действията ѝ, които са в противоречие с международното право и добросъседските отношения;

Or. el

Изменение 103
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение Ва (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че липсата на осезаеми положителни стъпки от страна на Турция намалява перспективите за конструктивен и ориентиран към резултати диалог и не е в съответствие със Съвместното съобщение относно актуалното състояние на отношенията от 29 ноември 2023 г.;

Or. en

Изменение 104
Янис Маниатис, Костас Мавридис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Съображение Ва (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че Турция остава член на Съвета на Европа и продължава да е обвързана от решенията на Европейския съд по правата на човека;

Or. en

Изменение 105
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Съображение Ва (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на Европейския съд по правата на човека;

Or. en

Изменение 106
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение Вб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че в Съвместното съобщение относно актуалното състояние на отношенията от 29 ноември 2023 г. се припомня, че активното застъпничество на Турция за „двудържавно решение“ за Кипър, цялостната ѝ позиция по кипърския

проблем и непризнаването на Република Кипър продължават да възпрепятстват различните пътища на сътрудничество, от което може да се заключи, че използването на пълния потенциал на положителния диалог с Турция ще продължи да бъде изключително предизвикателство при липсата на решение на кипърския проблем;

Or. en

Изменение 107
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Вб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на Европейския съд по правата на човека; като има предвид, че поради неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи в момента Турция е изправена пред историческо производство за установяване на нарушение;

Or. en

Изменение 108
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Турция е класифицирана като „несвободна“ от	Г. като има предвид, че Турция е класифицирана като „несвободна“ от

„Фрийдъм хаус“ и е претърпяла един от най-сериозните спадове в равнището на свобода в света през последните 10 години;	„Фрийдъм хаус“ и е претърпяла един от най-сериозните спадове в равнището на свобода в света през последните 10 години; ***като има предвид, че Турция се нарежда на 158-мо място от 180 държави в световния индекс за свобода на печата от 2024 г.;***
	Or. en

Изменение 109
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Га (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че в Конституцията на Турция е предвидена достатъчна защита за основните права, но практиката на институциите и критичното състояние на съдебната система – включително липсата на зачитане на решения на Конституционния съд – са основните причини за тежкото състояние на принципите на правовата държава и правата на човека в държавата, въпроси, които неколкократно са описвани в доклади на ЕС, Съвета на Европа и международните организации;
	Or. en

Изменение 110
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Съображение Га (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Га. като има предвид, че Турция редовно се нарежда сред държавите, в които най-често се установява, че се извършват нарушения на правата на човека и основните свободи, защитени с Европейската конвенция за правата на човека; като има предвид, че считано от края на ноември 2024 г., Турция е имала най-високия брой висящи дела пред ЕСПЧ с 22 450 жалби, което представлява 36,7% от общата натовареност на Съда в размер на 61 250;

Or. en

Изменение 111
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Съображение Га (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че турското правителство е закрило десетки медии, рутинно блокира онлайн статии, според сведения контролира 85% от националните медии и използва своята държавна агенция „Анадолу“ за орган за пропаганда и дезинформация, за да обслужва международните си интереси;

Or. en

Изменение 112
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Съображение Га (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Га. като има предвид, че Турция се нарежда на 127 място от 146-те държави в Глобалния индекс за неравнопоставеността между половете от 2024 г., което подчертава сериозно неравенство между половете и незадоволителна защита на правата на жените;

Or. en

Изменение 113
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Га (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че исторически Турция е подкрепяла, приемала и изразявала поддръжничество спрямо групи и лидери, свързани с Мюсюлманското братство;

Or. en

Изменение 114
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Съображение Гб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че съгласно доклада от 2024 г. на платформата „Ще спрем убийствата на жени“ (Kadın Cinayetlerini Durduracağız Platformu) през 2024 г. в Турция 394 жени са убити от мъже, а 259 са намерени починали при подозрителни обстоятелства – най-високият

регистриран брой, откакто групата на гражданското общество е започнала да събира данни през 2010 г.; като има предвид, че в доклада си от 2023 г. платформата отбеляза, че 315 жени са били убити от мъже, а 248 жени са били намерени починали при подозрителни обстоятелства;

Or. en

Изменение 115
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Гб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че Турция има най-висок процент на лишаване от свобода и най-голям брой лишени от свобода от всички държави – членки на Съвета на Европа, с твърде висок брой лишени от свобода, който се е увеличил с 439% между 2005 г. и 2023 г. и понастоящем представлява повече от една трета от всички затворници в държавите от Съвета на Европа;

Or. en

Изменение 116
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Гб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че в миналото Турция е извършвала дейности, оказвали влияние върху

европейската социална динамика, сближаване и сигурност, включително участвала в общностите на своята диаспора;

Or. en

Изменение 117
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Гв (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гв. като има предвид, че през 2024 г. в Турция най-малко 394 жени са убити от мъже, а 259 други са починали при подозрителни обстоятелства, което представлява най-големият брой случаи от 2010 г. насам;

Or. en

Изменение 118
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Гв (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гв. като има предвид, че спонсорираните от турската държава медии, като например TRT и агенция „Анадолу“, са излъчвали съдържание, популяризиращо антисемитски конспиративни теории и реторика;

Or. en

Изменение 119
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Гг (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гг. като има предвид, че президент Ердоган и турските висши служители са се срещали с висши служители от терористични организации, включени в списъка на ЕС, като например Хамас, и че Турция е предоставяла паспорти и лични карти на членовете на Хамас;

Or. en

Изменение 120
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Гд (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гд. като има предвид, че Турция открито е изразявала подкрепа за мисията и движението на Хамас;

Or. en

Изменение 121
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Ге (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ге. като има предвид, че Турция е дарила стотици милиони евро на Хамас и е увеличила подкрепата си за организацията от избиването и

отвличането на израелци от 7 октомври 2023 г. насам;

Or. en

Изменение 122
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за мирно разрешаване на кюрдския въпрос;	Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за мирно разрешаване на кюрдския въпрос; ***подчертава, че въпреки всичко Турция продължава с все по-засилени репресии срещу законните представители на кюрдското движение, илюстрирано съвсем наскоро от отстраняването от длъжност на редица кюрдски кметове в източната част на страната;***

Or. fr

Изменение 123
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за ***мирно*** разрешаване на кюрдския въпрос;	Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за разрешаване на кюрдския въпрос; ***като има предвид, че тези усилия са придружени от засилваща се репресия и ограничаване на демократичните местни правителства, по-специално в региони***

	с кюрдско мнозинство в югоизточна Турция, включително освобождаването на избрани кюрдски и други кметове от опозицията;

Or. en

Изменение 124
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за мирно разрешаване на кюрдския въпрос;	Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за мирно разрешаване на кюрдския въпрос; ***подчертава, че Турция продължава да засилва своите репресии над законни представители на кюрдското движение, както наскоро беше илюстрирано от отстраняването на няколко кюрдски кметове в източната част на страната;***

Or. en

Изменение 125
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за мирно разрешаване на кюрдския въпрос;	Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за ***възобновяване на процеса за*** мирно разрешаване на кюрдския въпрос;

Or. en

Изменение 126
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че през последните месеци Турция предприе стъпки за мирно разрешаване на кюрдския въпрос;	Д. като има предвид, че през последните месеци Турция ***предполагаемо*** предприе стъпки за мирно разрешаване на кюрдския въпрос;

Or. en

Изменение 127
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Да (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че подкрепата на турските власти за Хамас, който те квалифицират като група за съпротива и законен събеседник, датира отдавна и е постоянна; като има предвид, че Турция продължава да отказва да го впише в списъка на терористичните организации въпреки репресиите от 7 октомври 2023 г.;

Or. fr

Изменение 128
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Да (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че Турция е много близка с ислямски организации като „Мюсюлмански братя“ чрез турското ѝ подразделение Ислямска конфедерация „Мили Гьорюш“, която е представена в множество държави членки на Европейския съюз;

Or. fr

Изменение 129
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Да (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че Турция е много близка с ислямски организации като Мюсюлманското братство чрез нейната турска дъщерна организация „Ислямска конфедерация Millî Görüş“, която съществува в няколко държави – членки на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 130
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Съображение Да (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че на 27 февруари 2025 г. намиращият се в затвора лидер на въоръжена групировка Абдула Йоджалан призова своята Работническа партия на Кюрдистан (ПКК) да се разоръжи и да

бъде разпусната, с което създаде историческа възможност за прекратяване на турско-кюрдския конфликт;

Or. en

Изменение 131
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение Да (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че напрежението между ЕС и Турция във връзка с положението в Източното Средиземноморие е намаляло, но не е изчезнало;

Or. en

Изменение 132
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение Дб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, които нарушават суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, в нарушение на международното право и правото на ЕС;

Or. en

Изменение 133

Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията, икономическите отношения и миграцията;	***заличава се***

Or. el

Изменение 134
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***освен*** кандидат за присъединяване към ***ЕС***, ***Турция*** е ***съюзник в НАТО*** и ***ключов партньор*** в ***областите на сигурността***, ***търговията, икономическите отношения*** и ***миграцията***;	Е. като има предвид, че ***Турция е не само*** кандидат за присъединяване към ***Европейския съюз***, ***въпреки че не*** е ***в Европа, но е*** и ***член на НАТО, който извършва дестабилизиращи действия*** в ***Източното Средиземноморие и Егейско море срещу френски кораби***, ***както и срещу гръцките, кипърските*** и ***италианските интереси***;

Or. en

Изменение 135
Николас Паскуал де ла Парте

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*

Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията, икономическите отношения и миграцията;	Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията, икономическите отношения и миграцията; ***като има предвид, че Турция продължава да изпълнява ключова роля в региона и че служи за мост между Европа и Азия;***

Or. en

Изменение 136
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е ***съюзник*** в ***НАТО*** и ***ключов партньор в областите на сигурността***, ***търговията, икономическите отношения*** и ***миграцията***;	Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция***, въпреки че не*** е ***в Европа, също така е член на НАТО, който провежда дестабилизиращи действия*** в ***източното Средиземноморие*** и ***в Егейско море срещу френски кораби***, ***а също и против интересите на кипърските гърци*** и ***италианците***;

Or. fr

Изменение 137
Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията, икономическите отношения	Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността ***и борбата срещу тероризма***, търговията,

и миграцията;	икономическите отношения и миграцията;

Or. es

Изменение 138
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията, икономическите отношения и миграцията;	Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията, икономическите отношения***, сигурността*** и миграцията;

Or. en

Изменение 139
Емануил Франгос, Галато Александраки, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***освен кандидат за присъединяване*** към ***ЕС***, ***Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор*** в ***областите*** на ***сигурността, търговията, икономическите отношения и миграцията***;	Е. като има предвид, че ***в допълнение*** към ***това***, ***че теоретично продължава да бъде кандидат за членство*** в ***ЕС, Турция*** на ***теория е „съюзник на НАТО“***;

Or. en

Изменение 140
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията***,*** икономическите отношения ***и миграцията***;	Е. като има предвид, че освен кандидат за присъединяване към ЕС, Турция е съюзник в НАТО и ключов партньор в областите на сигурността, търговията ***и*** икономическите отношения;

Or. en

Изменение 141
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Еа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че според Статистическата служба на Европейския съюз в Европа живеят над 1,9 млн. турски граждани, че в Германия е най-голямата турска общност с около 1,3 млн. граждани, следвана от Франция (210 351) и Австрия (117 625); като има предвид, че според турското Министерство на външните работи в действителност те са над 5 млн.; като има предвид, че турският президент Реджеп Тайип Ердоган многократно е призовавал турската диаспора да се интегрира в приемащата страна, но не и да се стреми да се асимилира с тях;

Or. fr

Изменение 142
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция

Съображение Еа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Турция не се присъедини към санкциите на ЕС срещу Русия; като има предвид, че търговията между Турция и Русия почти се удвои след налагането на санкциите на ЕС срещу Русия; като има предвид, че макар да са предприети някои стъпки, Турция не спря заобикалянето на санкциите на ЕС срещу Русия чрез своята територия;

Or. en

Изменение 143
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Съображение Еа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Турция продължава да изпълнява значителна роля в сирийския конфликт и да поддържа военно присъствие в северна Сирия;

Or. en

Изменение 144
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Еб (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че организация „Мили Гьорюш“, която е

европейска ислямска конфедерация със седалище в Кьолн, Германия, за която се твърди че е близка с „Мюсюлмански братя“, както и с АКП, ръководи повече от 500 джамии в Западна Европа; като взе предвид, че в това отношение тя представлява основен инструмент на влияние за турския президент Реджеп Тайип Ердоган в редица държави членки;

Or. fr

Изменение 145
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции;	Ж. като има предвид, че Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции; ***потвърждава, че успоредно с това Турция укрепва икономическите си връзки с Китай, по-специално като привлича инвестиции в сектора на енергетиката, телекомуникациите и зелените технологии; припомня, че след 2022 г. Турция разви своята „стратегия за далечни държави“, чиято цел е четирикратно увеличение на търговския обмен с отдалечени икономики като Китай, Бразилия и Индия;***

Or. fr

Изменение 146
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции;	Ж. като има предвид, че Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции; ***отбелязва, че Турция едновременно засилва икономическите си връзки с Китай, по-специално като привлича инвестиции в секторите на енергетиката, телекомуникациите и екологосъобразните технологии; припомня, че от 2022 г. насам Турция прилага своята „Стратегия за отдалечените държави“, чиято цел е да се увеличи четворно търговията с отдалечените икономики, включително с Китай, Бразилия и Индия;***

Or. en

Изменение 147
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции;	Ж. като има предвид, че Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции; ***като има предвид обаче, че Турция отказва да изпълнява своето задължение за цялостно, недискриминационно прилагане на Допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички***

	държави членки, включително Република Кипър;

Or. el

Изменение 148
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция е ***петият по големина търговски партньор*** на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции;	Ж. като има предвид, че Турция е ***един от търговските партньори*** на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция до момента, както и нейният основен източник на преки чуждестранни инвестиции;

Or. el

Изменение 149
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение Жа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че Турция не се присъедини към санкциите на ЕС срещу Русия; като има предвид, че съответствието на външната политика на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС (ОВППС) допълнително се влоши от 9% до едва 5% между 2023 г. и 2024 г., което досега е най-ниското ниво сред всички страни, обхванати от процеса на разширяване; като има предвид, че търговията между Турция и Русия почти се удвои след налагането на санкциите на ЕС срещу

Русия; като има предвид, че макар да са предприети някои стъпки, Турция не спря заобикалянето на санкциите на ЕС срещу Русия чрез своята територия; активното сътрудничество на Турция с ЕС за предотвратяване и разкриване на заобикалянето на санкциите на ЕС, включително по отношение на изделия с двойна употреба, както и на фалшивия транзит и реекспорта на стоки за Русия чрез посредници от трети държави, продължава да бъде от съществено значение;

Or. en

Изменение 150
Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Съображение Жа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че Турция е кандидатствала за присъединяване към БРИКЮ+ и има за цел да стане член на Шанхайската организация за сътрудничество, което е знак за отдалечаване от Европа;

Or. en

Изменение 151
Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Съображение Жа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че Турция е кандидатствала за присъединяване към БРИКЮ+ и има за цел да стане

	член на Шанхайската организация за сътрудничество;

Or. en

Изменение 152
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. като има предвид, че през изминалата година равнището на ангажираност между ЕС и Турция нарасна както по отношение на техническите срещи, така и по отношение на срещите на високо равнище в секторните области;	***заличава се***

Or. el

Изменение 153
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение 3а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. като има предвид, че Турция е кандидатствала за присъединяване към БРИКЮ+ и е изразила интерес да стане член на Шанхайската организация за сътрудничество;

Or. en

Изменение 154
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция

Съображение 3б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. като има предвид, че след период на нестандартна икономическа политика през последната година Турция прилага по-строга парична политика, която води до намаляване на външния дисбаланс и до облекчаване на инфлационния натиск;

Or. en

Изменение 155
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;	И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан; ***като има предвид, че според надежден доклад за разследването на Lighthouse Reports и осем медийни партньора ЕС финансира специални домове за временно настаняване на мигранти в Турция, участващи в задържане, злоупотреба и принудително депортиране на бежанци под маската на доброволно връщане;***

Or. en

Изменение 156
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция

Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;	И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан; ***изразява съжаление от постоянния миграционен шантаж на режима по отношение на Съюза, изострен след миграционната криза от 2015 г., както и операциите по дестабилизиране, които проведе по гръцката граница;***

Or. fr

Изменение 157
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;	И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан; ***изразява съжаление относно постоянното изнудване на Съюза в рамките на този режим, свързано с миграцията, което от кризата с миграцията през 2015 г. насам ескалира, както и операциите за дестабилизиране, извършени от този режим по гръцката граница;***

Or. en

Изменение 158
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;	И. като има предвид, че Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан; ***като има предвид, че от 2011 г. насам ЕС е предоставил 10 милиарда евро за подкрепа на бежанците и приемните общности в Турция;***

Or. en

Изменение 159
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че Турция е ***приела най-многобройното*** бежанско население ***в света*** – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;	И. като има предвид, че Турция е ***голямо*** бежанско население – около 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан; ***като има предвид, че от 2011 г. насам ЕС е отпуснал над 10 милиарда евро за подпомагане на бежанците и приемните общности в Турция;***

Or. en

Изменение 160
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че Турция е	И. като има предвид, че Турция е

приела най-многобройното бежанско население в света – около ***3,4*** милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;	приела най-многобройното бежанско население в света – около ***3,1*** милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;

Or. en

Изменение 161
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Себастиан Тинкинен, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ***Турция е приела най-многобройното бежанско население в света – около*** 3,4 милиона регистрирани бежанци, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;	И. като има предвид, че ***има приблизително*** 3,4 милиона регистрирани бежанци ***на турска територия***, най-вече от Сирия, Ирак и Афганистан;

Or. en

Изменение 162
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Турция не е осъдила терористичната атака от 7 октомври и е заела позиция в подкрепа на включената в списъка на ЕС терористична организация Хамас, което е в пълно противоречие с позицията на ЕС; като има предвид, че президентът на Турция впоследствие се срещна с политическия лидер на Хамас Хание в Истанбул през април 2024 г.; като има предвид, че Турция гледа на Хамас не като на терористична група, а

като на „освободително движение“ и че вече има достоверни сведения, според които лидерите на терористичната група са се преместили в Турция, откъдето планират и извършват терористични актове, включително срещу Израел;

Or. sv

Изменение 163
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид заобикалянето на законите срещу тероризма с цел неправомерно обвинение на европейски граждани и организации при несъгласие с турския режим и усилията за прекратяване на дейността им, както е описано в Резолюцията на Европейския парламент от 5 май 2022 г. относно случая на Осман Кавала и от 10 октомври 2024 г. относно случая на Бюлент Мумай;

Or. fr

Изменение 164
Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че от 2011 г. насам ЕС е предоставил на Турция почти 10 милиарда евро за

управлението на сирийските бежанци; като има предвид, че през декември 2024 г. Ердоган е поискал и получил от председателя на Европейската комисия фон дер Лайен допълнителен милиард за управлението на сирийските бежанци в Турция;

Or. en

Изменение 165
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че в доклада на Комисията от 2024 г. за напредъка на Турция е заявено, че държавата е запазила много ниска степен на асоцииране в размер на 5% със съответните изявления на върховния представител от името на ЕС и съответните решения на Съвета от 30 септември 2024 г. в сравнение с 9% през 2023 г.;

Or. en

Изменение 166
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Турция системно злоупотребява със закони за борба с тероризма, за да предприема целенасочени действия срещу избрани длъжностни лица, политици от

опозицията и защитници на правата на човека, както се отбелязва от специалния докладчик на ООН и от Венецианската комисия;

Or. en

Изменение 167
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че съответствието на външната политика на Турция с ОВППС на ЕС продължи трайно да се влошава, като достигна рекордно ниско ниво от 5%;

Or. en

Изменение 168
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че съответствието на външната политика на Турция с ОВППС на ЕС продължи трайно да се влошава, като достигна рекордно ниско ниво от 5%;

Or. en

Изменение 169
Желяна Зовко

Предложение за резолюция

Съображение Иа (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Турция продължава да бъде ключов партньор за стабилността в по-широкия регион на Източното Средиземноморие;

Or. en

Изменение 170
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ангажимент за присъединяване към ЕС	Ангажимент за ***окончателно приключване на процеса*** за присъединяване към ЕС

Or. fr

Изменение 171
Костас Мавридис, Андреас Шидер

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 172
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция; ***въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;***

Or. en

Изменение 173
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***в условията*** на ***по-конструктивна среда за съживяване*** на отношенията между ЕС и Турция;	1. ***изразява учудване от*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в ***момент, в който между Турция и няколко държави – членки*** на ***ЕС, съществуват сериозни политически различия; призовава Европейския съвет незабавно да разясни*** отношенията между ЕС и Турция***, като***

уведоми турския президент за окончателното прекратяване на процеса на присъединяване на Турция към ЕС;

Or. fr

Изменение 174
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***в условията на*** по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел***, която може да даде необходимия тласък за*** по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция ***п поетапния, пропорционален и обратим начин, предвиден в предишните заключения на Европейския съвет***;

Or. en

Изменение 175
Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. ***отбелязва*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;

настоятелно призовава турското правителство да се съсредоточи върху съществени реформи вместо върху реторика, чиято цел е да се прехвърли вина върху ЕС.

Or. en

Изменение 176
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция; ***признава отдадеността на ЕС за насърчаване на този ангажимент чрез засилен диалог и сътрудничество;***

Or. en

Изменение 177
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. ***отбелязва, че*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция**,**

	трябва да бъдат придружени от съществени действия, които демонстрират конкретно желание за приемане на европейската визия;

Or. el

Изменение 178
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на ***по-конструктивна среда*** за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. приветства неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на ***усилия*** за съживяване на отношенията между ЕС и Турция ***в съответствие със заключенията на Европейския съвет от април 2024 г.***;

Or. en

Изменение 179
Александър Сел

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***в условията*** на ***по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между*** ЕС ***и Турция***;	1. ***поставя под въпрос*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***тъй като капацитетът*** на ***ЕС вече е значително надвишен и*** ЕС ***следва да се въздържа от по-нататъшно разширяване***;

Or. en

Изменение 180
Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. ***отбелязва*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;

Or. en

Изменение 181
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***в условията на по-конструктивна среда*** за ***съживяване*** на ***отношенията*** между ЕС и Турция;	1. ***отбелязва*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***но счита, че те са недостатъчни*** за ***възобновяване*** на ***преговорите за присъединяване*** между ЕС и Турция;

Or. sv

Изменение 182
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция

Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. ***изразява съжаление относно*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;

Or. en

Изменение 183
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;	1. ***изразява съжаление за*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел в условията на по-конструктивна среда за съживяване на отношенията между ЕС и Турция;

Or. fr

Изменение 184
Еманоил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства неотдавнашните*** изявления на турското правителство***, в които отново се потвърждава***	1. ***отбелязва неколкократните теоретични*** изявления на турското правителство ***за неговия „ангажимент***

ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа ***цел*** в условията на ***по-конструктивна*** среда ***за съживяване на отношенията*** между ЕС и Турция;

за членство в ЕС като стратегическа ***цел“*** в условията на ***все по-конкурентна*** среда между ЕС и Турция;

Or. en

Изменение 185
Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***в условията на по-конструктивна среда за съживяване*** на ***отношенията между ЕС и Турция***;	1. ***отбелязва*** неотдавнашните изявления на турското правителство, в които отново се потвърждава ангажиментът му за членство в ЕС като стратегическа цел ***но остава скептичен относно надеждността*** на ***тези изявления***;

Or. en

Изменение 186
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 1а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отбелязва, че никое политическо взаимодействие с Турция не води до съществени резултати, освен ако не бъде придружено от търговски санкции в духа на „закона Магнитски“ и значително увеличение на тарифите за постигане на специфични цели;

Or. en

Изменение 187
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Параграф 1а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отново заявява, че Турция е азиатска държава, която поради своето географско разположение никога няма да има намерението да се присъедини към Европейския съюз;

Or. en

Изменение 188
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 1а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. припомня, че основните препятствия пред присъединяването на Турция към ЕС са географски, културни и религиозни;

Or. fr

Изменение 189
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 1а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отново потвърждава, че Турция е азиатска държава, която, поради географското си разположение, никога няма да може

да се интегрира в Европейския съюз;

Or. fr

Изменение 190
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	***заличава се***

Or. en

Изменение 191
Костас Мавридис, Андреас Шидер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата***, както и зачитането на международното право и добросъседските отношения; изразява съжаление, че Турция в продължение на 20 години отказва да***

изпълнява задълженията, поети спрямо ЕС, включително тези във връзка с Кипър, съгласно рамката за преговори от октомври 2005 г.; подчертава, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 192
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата***, както и способността за изпълнение на задълженията на членството чрез преследване на целите на Съюза и приемане на неговите достижения на правото; припомня, че Турция е обвързана и от задълженията, поети по рамката за преговори от 2005 г., включително за напредък в нормализирането на двустранните отношения между Турция и Република Кипър;***

Or. en

Изменение 193
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция

Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата; ***изразява съжаление, че Турция в продължение на 20 години отказва да изпълнява задълженията, поети спрямо ЕС, включително тези във връзка с Кипър, съгласно рамката за преговори от октомври 2005 г.; подчертава, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от процеса на присъединяване;***

Or. en

Изменение 194
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата; ***припомня, че Турция винаги е отказвала да признае движението Хамас за терористична организация, класифицирано като такава от Европейския съюз от 2013 година.***

Or. fr

Изменение 195
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата; ***припомня, че Турция винаги е отказвала да признае движението Хамас като терористична организация, въпреки че от 2013 г. то е класифицирано като такова от Европейския съюз;***

Or. en

Изменение 196
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата; ***отбелязва още, че това са абсолютни критерии, а не въпроси, които са предмет на стратегически съображения и преговори по сделките;***

Or. en

Изменение 197
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата***, всички от които не са предмет на стратегически съображения и преговори по сделките***;

Or. en

Изменение 198
Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека***, добросъседските отношения*** и зачитането и защитата на малцинствата;

Or. en

Изменение 199
Николас Паскуал де ла Парте

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата ***и привеждането в съответствие с ОВППС на ЕС***;

Or. en

Изменение 200
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, ***принципите на правовата държава***, ***правата*** на ***човека и зачитането*** и ***защитата на малцинствата***;	2. въпреки това подчертава, че членството в ЕС зависи от изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген), изискващи стабилни институции, които да гарантират демокрацията, ***зачитането и защитата на малцинствата***, ***принципите*** на ***правовата държава*** и ***добросъседските отношения***;

Or. en

Изменение 201
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция

Параграф 2а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. отбелязва, че ЕС трябва да действа в съответствие с международното право, по-специално по отношение на защитата на своите държави членки; съответно призовава за буквалното изпълнение на Договора от Лозана; по-специално призовава за връщане на имуществото на гърците от Константинопол, Имврос и Тенедос и за компенсации за ужасните преследвания от турската „дълбока държава“; освен това призовава за предприемане на дипломатически и военни мерки за преодоляване на незаконното окупиране от турската армия в земите на Република Кипър, Сирия и Ирак;

Or. en

Изменение 202
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. припомня, че Република Турция продължава да отказва да признае и да си сътрудничи с Република Кипър и все още не е изпълнила задълженията си, изложени в Декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г., както и на всички съответни заседания на Съвета, тъй като продължи да налага вето над исканията на Република Кипър за присъединяване към различни международни организации;

Or. el

Изменение 203
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. като има предвид, че Турция неколкократно е приканвана за въздържане от всякакви действия, които нарушават суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, както и международното право, и правото на ЕС; като има предвид, че Турция не е прекратила всички свои едностранни действия в Източното Средиземноморие, включително агресивната реторика срещу държавите – членки на ЕС;

Or. el

Изменение 204
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 2б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. изразява съжаление относно липсата на инициативи за прилагане на член 14 от Договора от Лозана относно специалния статут на Имброс и Тенедос;

Or. en

Изменение 205

Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2в. като има предвид, че Република Турция продължава своите незаконни действия, насочени към възпрепятстване на внедряването на междусистемния електропровод Great Sea Interconnector, който е проект от общ интерес на Съюза, и държи на своите планове за незаконен междусистемен електропровод със сепаратисткото формирование в окупираната част на Кипър;

Or. el

Изменение 206
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Ивайло Вълчев, Фернан Картайзер

Предложение за резолюция
Параграф 2в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2в. подчертава необходимостта от отстраняване на ограниченията пред обучението, назначаването и наследяването на членове на духовенството, от разрешаване на повторното отваряне на Семинарията в Халки, която е затворена от 1971 г., и от премахване на всички пречки, за да ѝ се предостави възможност да функционира правилно;

Or. en

Изменение 207

Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 2г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2г. изразява съжаление относно пълната липса на инициативи за компенсиране на гърците от Константинопол, Имврос и Тенедос, които бяха прогонени от домовете на своите предци от турското правителство по време на събитията от септември 1955 г. и след това;

Or. en

Изменение 208
Емануил Франгос, Галато Александраки, Ивайло Вълчев, Фернан Картайзер

Предложение за резолюция
Параграф 2д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2д. отново призовава Турция да уважава ролята на Вселенската патриаршия за православните християни по целия свят и да признае нейната правосубектност, както и публичната употреба на църковната титла на Вселенския патриарх;

Or. en

Изменение 209
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. във връзка с това изразява	3. във връзка с това изразява

съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване; ***отново изразява вече приетото заключение, че турското правителство продължава да показва, както и през последните няколко години, ясна липса на политическа воля за извършване на необходимите реформи с цел реактивиране на процеса на присъединяване и продължава да проявява дълбоко вкоренено авторитарно разбиране за президентската система;***

Or. en

Изменение 210
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване; ***отново изразява вече приетото заключение, че турското правителство продължава да показва, както и през последните няколко години, ясна липса на политическа воля за извършване на необходимите***

реформи с цел реактивиране на процеса на присъединяване и продължава да проявява дълбоко вкоренено авторитарно разбиране за президентската система;

Or. en

Изменение 211
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване; ***призовава Европейската комисия и Съвета за това финансовата помощ по линия на ИПП III и ИССРМС за Турция да зависи строго от зачитането на принципите на правовата държава и основните права;***

Or. en

Изменение 212
Йоргос Георгиу

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване***, и за поемане на задълженията му, произтичащи от рамката за преговори от 2005 г.***;

Or. en

Изменение 213
Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от ***реални*** действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото ***значително*** разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са придружени от ***конкретни*** действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;

Or. es

Изменение 214
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените ***положителни*** изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 215
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените ***положителни*** изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените изявления не са придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;

Or. fr

Изменение 216
Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са	3. във връзка с това изразява съжаление, че горепосочените положителни изявления не са

придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване;	придружени от реални действия от страна на турските органи за преодоляване на продължаващото значително разминаване между Турция и ЕС по отношение на ценностите и стандартите, особено по отношение на основите на процеса на присъединяване***, като Турция всъщност се отдалечава от Европа***;
	Or. en

Изменение 217
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 3а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. припомня, че мотото на ЕС е „Единство в многообразието“; припомня, че според член 4, параграф 2 от Договора за Европейския съюз ЕС трябва да зачита националната идентичност на своите държави членки, което включва и културните специфики на всяка държава членка, като например национален език и религиозни въпроси; призовава ЕС да зачита също и националната идентичност на кандидата за присъединяване Турция; зачита в това отношение оттеглянето на Турция от Конвенцията от Истанбул; отбелязва, че тази противоречива конвенция е основана на идеологически представи за теорията за половете, според която женствеността и мъжествеността са културни продукти, които засилват систематично неравните властови отношения; отбелязва, че България, Чешката република, Унгария, Литва и Словакия все още не са ратифицирали Конвенцията от

Истанбул;

Or. en

Изменение 218
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 3а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. припомня, че от октомври 2024 г. Турция официално замени термина „Централна Азия“ с „Туркестан“ в учебните програми; в тази връзка осъжда експанзионистичните амбиции на Турция в Централна Азия, които се вписват в неоосманистка логика, движена от Ердоган;

Or. fr

Изменение 219
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 3а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. припомня, че от октомври 2024 г. Турция официално е заменила наименованието „Централна Азия“ с „Туркестан“ в своите образователни програми; осъжда в това отношение открито експанзионистичните амбиции на Турция в Централна Азия, които отговарят на неоосманската визия, популяризирана от Ердоган;

Or. en

Изменение 220
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция***, нейната геостратегическа роля в архитектурата за сигурност на Черно море, и по-специално в сигурността на Украйна, която е обект на руска агресия,*** и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване; ***подчертава увеличаващата се необходимост от засилване на партньорството между ЕС и Турция чрез приоритизиране на модернизацията и засилване на настоящото споразумение за асоцииране наред с по-чести политически диалози на високо равнище;***

Or. en

Изменение 221
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***признава стратегическата и геополитическата стойност*** на Турция и ***нейното по-тясно сътрудничество*** с ЕС, на което	4. ***отбелязва ролята*** на Турция и ***значението на сътрудничеството*** с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че

турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване; ***подчертава, че е невъзможно да се постигне бърз напредък по ключови досиета като модернизацията на митническия съюз, размразяването на оставащите диалози на високо равнище, либерализирането на визовия режим, без да се вземат под внимание задължителните условия на ЕС, включително във връзка с Кипър;***

Or. en

Изменение 222
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване; ***подчертава, че е невъзможно да се постигне бърз напредък по ключови досиета като модернизацията на митническия съюз, размразяването на оставащите диалози на високо равнище, либерализирането на визовия режим, без да са изпълнени задължителните условия на ЕС, включително във връзка с Кипър;***

Or. en

Изменение 223
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. признава стратегическата и геополитическата ***стойност*** на Турция и ***нейното по-тясно*** сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	4. признава стратегическата и геополитическата ***важност*** на Турция и ***отбелязва засилващото ѝ се политическо, икономическо и военно присъствие и влияние в критични области за международната сигурност; признава потенциала на по-тясното*** сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;

Or. en

Изменение 224
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва	4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва

да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване; ***подчертава в този смисъл, че в процеса на присъединяване няма съкратени процедури и че не може да има аргумент за избягване обсъждането на демократичните принципи, които са в основата на процеса на присъединяване;***

Or. en

Изменение 225
Еманоил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Себастиан Тинкинен, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. признава ***стратегическата и геополитическата*** стойност на Турция ***и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава***, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция ***като държава кандидатка*** трябва да постигне ***по отношение*** на ***изпълнението на основните изисквания за присъединяване***;	4. признава ***географската*** стойност на Турция, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция трябва да постигне ***като член*** на ***ООН и като съсед на ЕС***;

Or. en

Изменение 226
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*

4. признава ***стратегическата и геополитическата*** стойност на Турция и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	4. признава ***географската*** стойност на Турция и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване***, като например признаване на Република Кипър и оттеглянето на всички турски войски от окупираните територии на Република Кипър***;
	Or. el

Изменение 227
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***признава стратегическата*** и ***геополитическата стойност*** на ***Турция*** и ***нейното по-тясно*** сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	4. ***отново заявява, че Турция е стратегически партньор*** и ***съюзник на НАТО, както и държава, с която ЕС има тесни отношения в областта*** на ***сигурността, търговията, икономиката*** и ***миграцията; приветства по-тясното*** сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;
	Or. en

Изменение 228
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция ***и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава***, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване; ***съответно призовава окончателно да се прекрати процесът на присъединяване на Турция;***

Or. fr

Изменение 229
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция ***и нейното по-тясно сътрудничество с ЕС, на което турското правителство често се позовава***, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване;	4. признава стратегическата и геополитическата стойност на Турция, но подчертава, че това по никакъв начин не може да замести необходимия реален напредък, който Турция като държава кандидатка трябва да постигне по отношение на изпълнението на основните изисквания за присъединяване; ***следователно изисква процесът на присъединяване на Турция окончателно да бъде спрян;***

Or. en

Изменение 230

Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 4а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. отбелязва, че в доклада на Комисията за Турция от 2024 г. е представена по-положителна картина на изпълнението на реформи в контекста на процеса на присъединяване на Турция, отколкото в доклада за Турция от 2023 г., като тя е променена от „допълнително влошаване“ на „липса на напредък“ по отношение на въпросите, свързани принципите на правовата държава и правата на човека; счита обаче, че поне в ключовите области като демокрацията, принципите на правовата държава и основните права това се дължи на факта, че вече е постигнат много нисък резултат и ситуацията е останала непроменена;

Or. en

Изменение 231
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 4а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. припомня, че страните кандидатки за членство в ЕС са официално задължени прогресивно да постигат съответствие с ОВППС на Европейския съюз; изразява съжаление, че Турция не е предприела никакви стъпки в тази насока, по-специално като не се е присъединила към санкциите на ЕС срещу Русия и

поради съучастието ѝ в избягването на санкции от страна на Русия;

Or. en

Изменение 232
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 4а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. призовава правителството на Турция да се въздържа от неверни твърдения срещу Европейския съюз;

Or. en

Изменение 233
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 4б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. отбелязва още известна промяна в доклада за Турция от 2024 г. спрямо доклада от 2023 г., а именно прехвърлянето на фокуса от процеса на присъединяване към стратегическо партньорство между Европейския съюз и Турция; счита, че поради критичното състояние на процеса на присъединяване Комисията и Съветът се фокусират само върху измерението на партньорството на нашите отношения, както е отразено и в документа на Съвместните съобщения относно актуалното състояние на отношенията между ЕС и Турция от 29 ноември 2023 г. и 22 март 2021 г.; подчертава засилената

тенденция на преминаване към различна рамка на отношенията, което може да бъде за сметка на процеса на присъединяване, за който има риск напълно да се разпадне;

Or. en

Изменение 234
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. счита, че по отношение на правата на човека и принципите на правовата държава неотдавнашните резолюции на Парламента по този въпрос продължават да бъдат валидни с оглед на продължаващото тежко положение с правата на човека и отстъплението от демокрацията в Турция през последната година;	5. счита, че по отношение на правата на човека и принципите на правовата държава неотдавнашните резолюции на Парламента по този въпрос продължават да бъдат валидни с оглед на продължаващото тежко положение с правата на човека и отстъплението от демокрацията в Турция през последната година; ***напълно подкрепя резолюцията на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г. и свързания с нея доклад на нейния комитет за мониторинг относно спазването на задълженията и ангажиментите на Турция, както и резолюциите, приети от Комитета на министрите на Съвета на Европа в очакване на изпълнението на решенията на Европейския съд по правата на човека, които представят подробно широкия диапазон от сериозни недостатъци в областта на правата на човека, редовно съобщавани от утвърдени на местно и международно равнище организации по правата на човека;***

Or. en

Изменение 235
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. считa, че по отношение на правата на човека и принципите на правовата държава неотдавнашните резолюции на Парламента по този въпрос продължават да бъдат валидни с оглед на продължаващото тежко положение с правата на човека и отстъплението от демокрацията в Турция през последната година;	5. считa, че по отношение на правата на човека и принципите на правовата държава неотдавнашните резолюции на Парламента по този въпрос продължават да бъдат валидни с оглед на продължаващото тежко положение с правата на човека и отстъплението от демокрацията в Турция през последната година; ***напълно подкрепя резолюцията на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г. и свързания с нея доклад на нейния комитет за мониторинг относно спазването на задълженията и ангажиментите на Турция, както и резолюциите, приети от Комитета на министрите на Съвета на Европа в очакване на изпълнението на решенията на Европейския съд по правата на човека, които представят подробно широкия диапазон от сериозни недостатъци в областта на правата на човека, редовно съобщавани от утвърдени на местно и международно равнище организации по правата на човека;***

Or. en

Изменение 236
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 5а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява дълбока загриженост

и решително осъжда невъзможните за отчитане жестокости, военни престъпления и тежки нарушения на международното хуманитарно право, включително сексуалното и основаното на пола насилие, депортирането на деца и изтезанията и убийствата на цивилни лица и военнопленници, извършени от турските въоръжени сили и техните марионетни сили в незаконната, необоснована и непровокирана война срещу Република Кипър; припомня, че подкрепата за Република Кипър при съпротивата ѝ срещу незаконната турска окупация на нейните територии е от ключово значение за гарантирането на основан на правила международен ред; настоятелно призовава да бъдат предприемани всички необходими мерки, за да се гарантира, че лицата, извършили военни престъпления и нарушения на правата на човека срещу Република Кипър, са идентифицирани и подведени под отговорност; призовава ЕС и неговите държави членки да предоставят пълната си подкрепа на Република Кипър, както и мерки и механизми в полза на нейната независимост и териториална цялост; набляга на значението на бързото събиране и съхраняване на доказателства за военните престъпления и престъпленията срещу човечеството и приветства всички усилия за постигането на тази цел;

Or. en

Изменение 237
Лукас Фурлас, Михалис Хаджипанделя

Предложение за резолюция
Параграф 5а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява дълбока загриженост относно влошаването на правата на човека, основаното на пола насилие и увеличаването на броя убийства на жени, които са показателни за сериозните недостатъци в предоставянето на ефективна защита за жените в Турция; отново осъжда категорично оттеглянето на Турция с президентски указ от Конвенцията от Истанбул което представлява основна пречка пред усилията за насърчаване на правата на жените в страната, и отново призовава правителството на Турция да отмени това неприемливо решение и да спазва и да действа в съответствие с международните договори, споразумения и задължения, по които Турция е страна;

Or. el

Изменение 238
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 5а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява дълбока загриженост относно влошаването на положението с правата на жените, увеличаването на броя на убийствата на жени и постоянното преследване и тормоз на ЛГБТИ + лицата; осъжда накърняването от турското правителство на правата на жените, по-специално оттеглянето му от Конвенцията от Истанбул, както и агресивната му кампания срещу ЛГБТИК+, характеризираща се с

изключително остра реч на омразата от страна на висши политически фигури; разтревожен е от постоянно увеличаващия се брой убийства на жени в Турция и призовава правителството незабавно да предотврати и да се бори с насилието срещу жените и момичетата, като приложи изцяло Закон № 6284 на Турция за защита, и да спре наложилата се политика на безнаказаност, като подведе насилниците под отговорност;

Or. en

Изменение 239
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 5а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. с дълбока загриженост подчертава, че правителството издава чипирани национални лични карти, които включват религиозна принадлежност; отбелязва, че информацията за религиозна принадлежност се съхранява в чипа и е достъпна за упълномощени държавни служители като „поверителни лични данни“, което дава възможност за дискриминация срещу християните[5а];
	[5а] https://2021-2025.state.gov/report/custom/c3652eaa50/

Or. en

Изменение 240
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Параграф 5а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. продължава да бъде загрижен от силните връзки на турското правителство с турската диаспора в различни държави от ЕС и случаите на намеса спрямо нея от негова страна;

Or. en

Изменение 241
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 5б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. отбелязва идеологически мотивирания тоталитарен геноцид над християните в Османската империя/Турция, който систематично е извършван и продължава да се извършва; отбелязва липсата на инициативи от европейските институции, в които да се настоява за правосъдие за жертвите на арменския, гръцкия и асирийския геноцид;

Or. en

Изменение 242
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Себастиан Тинкинен, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 5в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5в. насърчава Турция отново да признае геноцида над християните (арменци, гърци и асирийци), за да проправи пътя за реабилитиране на експулсираните и цялостно изпълнение на задълженията ѝ за защита на християнското културно наследство;

Or. en

Изменение 243
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко;	6. изразява дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система***, както и преследването на практикуващи юристи – включително в последно време съдебното дело, образувано от главната прокуратура на Истанбул, за отстраняване на ръководството на истанбулската адвокатска колегия по обвинения в „създаване на пропаганда за терористична организация“ и „публично разпространяване на подвеждаща информация“ заради призива ѝ за разследване на убийствата на двама кюрдски журналисти в Сирия,*** състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко; ***разтревожен е от явната липса на изпълнение на решенията на Конституционния съд, включително по делото на депутата Кан Аталай, която доведе до сериозна криза на***

съдебната система, като Касационният съд внесе наказателен иск срещу девет съдии от Конституционния съд; загрижен е от приетите наскоро решения от Касационния съд за отмяна на присъдите и освобождаване на шест обвиняеми, осъдени на 46 тежки доживотни присъди, и един обвиняем, осъден през 2018 г. на 12 години лишаване от свобода заради прякото си участие в нападението от страна на ИДИЛ на летище „Ататюрк“ в Истанбул през 2016 г., в което 45 души загубиха живота си;

Or. en

Изменение 244
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко;	6. ***отбелязва заявения от турското правителство ангажимент за съдебна реформа и признава въвеждането на мерки от организационен характер; подчертава нуждата от въвеждане на структурни мерки, които позволяват подобряването на съдебната независимост;*** изразява ***обаче*** дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко ***и че тези промени все още не са довели до съществен структурен напредък, тъй като съдебната система продължава да бъде уязвима на политическа***

	намеса, което подкопава принципите на правовата държава и основните права;

Or. en

Изменение 245
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко;	6. изразява дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко; ***това води до пълна загуба на независимост на съдебната система, до отслабване на оставащите механизми за конституционен преглед, по-специално индивидуални искове и чести нарушения на справедливия съдебен процес; настоятелно изисква от Турция да се въздържа от въвеждане на ново драконовско законодателство, включително закон за чуждестранното влияние и закон за киберсигурността, които допълнително биха ограничили основните свободи;***

Or. en

Изменение 246
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция

Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко;	6. изразява дълбоко съжаление, че въпреки стратегията за реформи с девет пакета за съдебна реформа, след системната намеса на правителството и политическо инструментализиране на съдебната система състоянието на независимостта на съдебната система в Турция продължава да бъде тежко; ***призовава Турция да засили ангажимента си за демократично управление, особено чрез реформи, които гарантират независима съдебна система;***

Or. en

Изменение 247
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. отбелязва неотдавнашното обявяване на Четвъртата стратегия за съдебна реформа за периода 2025 – 2029 г.; призовава турското правителство да прекрати внасянето на повърхностните промени, досега предвиждани в повтарящи се пакети и планове за действие за реформа, и да премине към цялостна отдавна чакана реформа, с която чрез реална политическа воля ще се разрешат сериозните и структурни недостатъци на съдебната система на Турция; подчертава, че за да се прекрати политическата намеса в съдебната власт, не е необходима стратегия или пакет за реформа, а просто политическата воля за това;

Or. en

Изменение 248
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 6а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава сериозното положение, в което се намират чужденците християни, които имат брак с турски граждани, чието влизане или връщане в страната е забранено; припомня, че на няколко чужденци християни са издадени кодове за ограничения във връзка с имиграцията, поради което им е отказано влизане в Турция[4а];
	[4а] https://realeast.biz/en/kody-deporta-v-turczii/ file:///C:/Users/estefanescu/Downloads/Turkey-Full_Country_Dossier-ODI-2025.pdf Open Doors International / World Watch Research January 2025

Or. en

Изменение 249
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Себастиан Тинкинен, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 6а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. счита, че всяка намеса в упражняването на суверенитета и суверенните права на държавите членки, произтичащи от международното право, е напълно

неприемлив акт;

Or. en

Изменение 250
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове;	7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове ***посредством все по-интензивно налагане на репресивни закони, произволно използване на закони срещу терора, включително прилагането им срещу ненавършили пълнолетие, като например в „Kız Çocukları Davası“ срещу подрастващи момичета, непропорционалното използване на престъплението „обида към държавен служител“, използването в значителна степен на тайни свидетели и неактивни дела в неотговарящи на изискванията съдебни производства или редовната практика на преиграни нощни арести и нападения над домове с цел обектите на тези операции да бъдат представени като изключително опасни; приветства оттеглянето през ноември 2024 г. на проекта на изменение на законите на Турция за шпионажа – известни като закон за „агентите на влияние“; настоятелно призовава турските органи да се въздържат в бъдеще от повторно въвеждане на подобен прекомерно обширен и неясен закон, като се има предвид сериозната заплаха, която това би създало за организациите на гражданското общество в държавата като инструмент за допълнително***

инкриминиране на законните им дейности; призовава турските органи да гарантират, че законопроектът относно киберсигурността, който понастоящем се обсъжда, ще изпълни законната си цел да защитава неприкосновеността на личните данни и националната сигурност, без да дава възможност за потенциални нарушения на основните права или да се превръща в още един инструмент за допълнителни репресии;

Or. en

Изменение 251
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове;	7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове ***и репресии срещу независимите медии; продължава да бъде дълбоко обезпокоен от продължаващите ограничения и цензура на медиите; призовава турските органи да се въздържат от по-нататъшни атаки над независимите медии и да зачитат основните права и гражданските свободи, като например свободата на словото и на пресата;***

Or. en

Изменение 252
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове;	7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове; ***преследването в последно време на журналисти и артисти, лишаването им от свободата да изпълняват професионалните си задължения, които са от съществено значение за информиране на обществеността като част от функциониращо демократично общество;***

Or. en

Изменение 253
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки, Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове;	7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове; ***отбелязва на практика пълната забрана на правото на събрание;***

Or. en

Изменение 254
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*

7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове;	7. остава дълбоко загрижен от продължаващите и непрестанни репресии от страна на турските органи срещу критичните гласове ***и от редовното неправомерно използване на законите за борба с тероризма срещу критичните гласове***;
	Or. en

Изменение 255
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 7а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. загрижен е от скорошното одобряване на правните разпоредби, които дават извънредни правомощия на държавния надзорен съвет и Фонда за застраховане на спестяванията и депозитите, включително възможността на последния да уволнява държавни служители от всякакъв вид и нива и да назначава довереници, които биха могли да се използват произволно;
	Or. en

Изменение 256
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията,	8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи ***– по-специално свободата на изразяване, на събрания и на сдружения –*** и

защитници на правата на човека, адвокати, профсъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други;

постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, профсъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други; ***загрижен е от неотдавнашните вълни на масови арести и задържания във връзка с предполагаеми връзки с тероризма, които засягат политически фигури, лица от академичните среди и журналисти, включително арестите на Елиф Акгюл – независим журналист, Йълдъз Тар – главен редактор на новинарския сайт по въпросите на ЛГБТ+ Kasos GL и Ендер Имрекоф – водещ рубрика в ежедневника Evrensel, всички от тях добре известни със своята работа по въпросите, свързани с правата на човека; изразява съжаление относно продължаващото преследване, цензуриране и тормоз на журналисти и независими медии, съществуващото законодателство, което възпрепятства отворения и свободен интернет и продължаващото използване на Висшия съвет за радио и телевизия (RTÜK) за репресии над медийната критика или дори над медии, за които се счита, че разпространяват „песимизъм“, вместо положителни новини; признава положителните развития, свързани с частичното вдигане от министъра на вътрешните работи на ограниченията над седмичните бдения на „Съботните майки“ – Cumartesi Anneleri – на площад Галатасарай в Истанбул; призовава за пълно премахване на всички ограничения над мирния им протест при пълно спазване на съответното решение на Конституционния съд и за прекратяване на текущото съдебно дело срещу няколко от членовете и симпатизантите на това движение;***

загрижен е от продължаващото лишаване от свобода на известния защитник на правата на човека Нимен Танръкулу, задържан в очакване на съдебен процес от 29 ноември 2024 г. насам;

Or. en

Изменение 257
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, профсъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други;	8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, профсъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други; ***осъжда неотдавнашното наказателно разследване и съдебно дело срещу истанбулската адвокатска колегия и лишаването от свобода на един от членовете на изпълнителния ѝ съвет след пътуването му до Страсбург за провеждане на срещи с институции на Съвета на Европа;***

Or. en

Изменение 258
Натали Лоазо

Предложение за резолюция

Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, професъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други;	8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, професъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други; ***приветства оттеглянето на законопроекта в руски стил за чуждестранните агенти като „агенти на влияние“ през ноември 2024 г., но подчертава, че съдебният апарат продължава да е силно ограничителен, като законът от 2022 г. за „Дезинформацията“ задушава независимото докладване;***

Or. en

Изменение 259
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, професъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други;	8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, професъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други***, подчертани от липсата на независимост на съдебната система***;

Or. en

Изменение 260
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, профсъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други;	8. ***настоятелно*** призовава турските органи да прекратят настоящите сериозни ограничения на основните свободи и постоянните атаки срещу основните права на членове на опозицията, защитници на правата на човека, адвокати, профсъюзни дейци, членове на малцинствата, журналисти, представители на академичните среди и активисти на гражданското общество, наред с други;

Or. fi

Изменение 261
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава турските органи официално да признаят като законни субекти лидерите и административните структури на немюсюлманските малцинства, включително Константинополската арменска апостолическа патриаршия, Константинополската вселенска патриаршия и Главния равинат; със загриженост отбелязва, че представителите на различни протестантски църкви продължават да срещат бюрократични пречки в

опитите си да регистрират места за поклонение и че са съобщавали за това, че са принудени да провеждат служби на нерегистрирани места поради отказа на местните органи да одобрят заявленията за регистрация, както и продължаващото налагане на териториални ограничения над църквите; подчертава, че това е явна дискриминация срещу различните вероизповедания и нарушение на правото на свобода на религията и убежденията, тъй като длъжностните лица от турското правителство не са наложили такива ограничения на конгрегациите на мюсюлманите сунити, на които е разрешено да градят места за поклонение например в молове, на летища и други по-малки места[1a];

[1a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/turkey/

Or. en

Изменение 262
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. дълбоко обезпокоен е от влошаването на демократичните стандарти в Турция, непрестанните репресии на всеки критичен глас, независимите медии и свободата на изразяване, по-специално по време на избори, и продължаващия тормоз над свободата на печата и свободата на изразяване в Турция; изразява съжаление относно факта, че турското правителство, чрез редица

закони, включително Закона за социалните медии от 2020 г., Закона за борба с изпирането на пари от 2021 г. и Закона за дезинформацията от 2022 г., е изградило сложна мрежа от законодателни актове, служеща като инструмент за систематичен контрол и заглушаване на журналистите;

Or. en

Изменение 263
Николас Паскуал де ла Парте

Предложение за резолюция
Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. дълбоко обезпокоен е относно престъпленията от омраза, включително реч на омразата, извършвани срещу малцинствата, като главните жертви са сирийци, гърци, арменци, евреи и алевити; призовава турското правителство да адаптира законодателството си в съответствие с международните стандарти; строго осъжда антисемитските изявления, направени в медиите и от високопоставени длъжностни лица, след терористичните атаки на Хамас срещу Израел от 7 октомври; призовава турското правителство да разреши провеждането на празненства на открито по повод „Деня в памет на арменския геноцид“, забранен през април 2024 г.;

Or. en

Изменение 264
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. припомня, че Турция не признава арменския геноцид от 1915 г.;

Or. fr

Изменение 265
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. припомня, че Турция все още не признава арменския геноцид от 1915 г.;

Or. en

Изменение 266
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 8б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. изразява безпокойство и настоятелно изисква от турските органи да вземат под внимание сигналите от някои протестантски църкви, че местните органи не са им разрешили да поставят кръстове на външната страна на техните сгради[2а];
	[2а] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-

freedom/turkey/

Or. en

Изменение 267
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 8в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8в. призовава правителството да прекрати дългогодишната си политика да не признава официално на Вселенския патриарх Вартоломей за водач на приблизително 300 милиона православни християни по света[3а];
	[3а] https://www.state.gov/wp-content/uploads/2022/05/TURKEY-2021-INTERNATIONAL-RELIGIOUS-FREEDOM-REPORT.pdf

Or. en

Изменение 268
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	***заличава се***

Or. en

Изменение 269
Янис Маниатис, Костас Мавридис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. ***призовава Турция изцяло да изпълни всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ;*** отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система***, като например делото Fokas (29 септември 2009 г.), в което се установи, че Турция нарушава член 1 от Протокол 1 към ЕКПЧ относно правото на мирно ползване на собствеността; отбелязва в това отношение резолюцията на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г. и свързания с нея доклад на нейния комитет за мониторинг относно спазването на задълженията и ангажиментите на Турция, както и резолюциите, приети от Комитета на министрите на Съвета на Европа в очакване на изпълнението на решенията на Европейския съд по правата на човека, които представят подробно широкия диапазон от сериозни недостатъци в областта на правата на човека, редовно съобщавани от утвърдени на местно и международно равнище организации по правата на човека;***

Or. en

Изменение 270
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система***, като например по делата „Селахатин Демирташ“ и „Осман Кавала“, за които Турция е предмет на исторически производства за установяване на нарушение в Съвета на Европа, като дългоочакваните последици все още не са определени; призовава още веднъж Турция изцяло да изпълни всички решения на ЕСПЧ в съответствие с безусловните задължения, произтичащи от член 90 от Конституцията на Турция и членството на Турция в Съвета на Европа;***

Or. en

Изменение 271
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система***, което е нейно задължение съгласно Европейската конвенция за правата на човека; отново осъжда отказа на Турция да***

освободи от задържане защитника на правата на човека Осман Кавала и политиците от опозицията Селахатин Демирташ и Фиген Юксекдаг Шеноглу, както и нежеланието на Турция да обърне внимание на нарушенията, довели до образуване на производство за установяване на нарушение от Комитета на министрите;

Or. en

Изменение 272
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система; ***осъжда явната неправомерна употреба на съдебната система за заглушаване на политическата опозиция, както е видно от делата „Селахатин Демирташ“ и „Фиген Юксекдаг“; осъжда политически мотивирания характер на тези преследвания, които са част от по-обширна тенденция на съдебен тормоз над политици от опозицията, активисти и критични гласове в Турция;***

Or. en

Изменение 273
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. ***призовава Турция изцяло да изпълни всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ;*** отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система***, като например в делото Fokas (29 септември 2009 г.), в което е определено, че Турция нарушава член 1 от Протокол 1 към ЕКПЧ относно правото на мирно ползване на собствеността***;

Or. en

Изменение 274
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. ***призовава Турция изцяло да изпълни всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ;*** отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система***, като например в делото Fokas (29 септември 2009 г.), в което е определено, че Турция нарушава член 1 от Протокол 1 към ЕКПЧ относно правото на мирно ползване на собствеността***;

Or. en

Изменение 275
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система***, като показва, че разделението на властите в Турция остава правна фикция, която de facto не ѝ дава възможност за включване към Европейския съюз***;

Or. fr

Изменение 276
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система;	9. отново изразява възмущението си продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система***, което показва, че разделението на властите в Турция си остава правна фикция, която de facto възпрепятства интегрирането ѝ в Европейския съюз***;

Or. en

Изменение 277

Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 9а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. изразява дълбоката си загриженост за тежкото положение в турските затвори поради сериозната пренаселеност и лошите условия на живот, като има сигнали за системни и широкоразпространени изтезания и малтретиране, а достъпът до основни нужди като хигиена и информация е силно ограничен; особено обезпокоен е от условията на лишаване от свобода на възрастни или тежко болни затворници; загрижен е от продължаващото използване на унизителни претърсвания с разсъбличане на местата на задържане и в затворите, както и от постоянния тормоз срещу депутата Йомер Фарук Гергерлиоглу, който понастоящем е предмет на 6 производства за отстраняване на неговото парламентарно място и имунитет, за осъждане на неговата практика, наред с други причини;

Or. en

Изменение 278
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 9а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. призовава Република Турция напълно да спази решението на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) от 10 май 2001 г., като предприеме всички ефективни мерки

за разрешаване на хуманитарния проблем с изчезналите лица в Кипър, който за съжаление все още не е разрешен 50 години след нахлуването;

Or. el

Изменение 279
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 9а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. призовава турските органи да спрат да инструментализират законите, включително Закона за дезинформацията, Закона за предотвратяване на финансирането на разпространението на оръжия за масово унищожение от 2021 г. (Закон № 7262) и Закона срещу терора (№ 7145) от 2018 г., срещу журналисти и защитници на правата на човека;

Or. en

Изменение 280
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 9б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9б. призовава Европейската комисия и държавите членки да използват всички дипломатически канали, за да приканят настоятелно Турция да изпълни решенията на ЕСПЧ, като акцентира върху

емблематични дела като „Осман Кавала“, „Селахатин Демирташ“ и „Фиген Юксекдаг Шеноглу“; предлага на Европейската комисия да направи така, че финансирането на Турция да зависи от измерим напредък в независимостта на съдебната власт и спазването на решенията на ЕСПЧ; предлага специфично съдействие и ресурси за турските организации на гражданското общество, които се застъпват за реформа и за защитата на независимостта на съдебната власт;

Or. en

Изменение 281
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на ***10*** общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация;	10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на ***12*** общини и области ***до този момент (Хакари, Мардин, Батман, Халфети, Тунчели, Бахчесарай, Акдениз, Сиирт, Ван и Кагизман, спечелени от партия DEM, и Есенюрт и Овачък, спечелени от партия CHP),*** и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация; ***настоятелно изисква турските органи да прекратят тази практика в съответствие с препоръките на Конгреса на местните и регионалните власти на Съвета на Европа и Венецианската комисия; отново призовава заместник-***

председателя/върховен представител (ЗП/ВП) междувременно да обмисли възможността за налагане на ограничителни мерки, в рамките на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека, срещу турски длъжностни лица, които поемат ролята на довереници, както и срещу лицата, които ги назначават; счита решението на турското правителство да се върне към тази практика след последните местни избори от март 2024 г. за ясен знак за неговата липса на ангажимент за преодоляване на демократичните недостатъци в държавата и в ясно противоречие с декларираната готовност за възобновяване на процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 282
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10 общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация;	10. решително осъжда решението на турското правителство ***след местните избори през март 2024 г.*** да освободи демократично избраните кметове на ***над*** 10 общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация; ***призовава за незабавното и безусловно освобождаване, оправдаване и реабилитиране на всички други кметове, арестувани и освободени***

произволно; настоятелно призовава турските органи незабавно да спрат и обърнат хода на репресиите срещу политическата опозиция и да зачетат правата на гласоподавателите да избират своите представители в съответствие с препоръките на Конгреса на местните и регионалните власти на Съвета на Европа и Венецианската комисия; призовава ЗП/ВП да обмисли възможността за налагане на глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека срещу турски длъжностни лица, отговорни за незаконното отстраняване на избрани кметове, и тези, които ги заместват в качеството си на правителствени служители; осъжда жестоките потушавания на протести срещу отстраняването на избраните кметове, включително произволния арест на стотици протестиращи, включително и ненавършили пълнолетие;

Or. en

Изменение 283
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10 общини и области и да ги замени с ***управители***, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните	10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10 общини и области и да ги замени с ***доверени лица на правителството***, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство

принципи на местната демокрация;	срещу най-основните принципи на местната демокрация; ***подчертава, че такива действия подкопават перспективите за по-силно, по-всеобхватно партньорство с ЕС и са пагубни за дългосрочния напредък към по-тясно сътрудничество;***

Or. en

Изменение 284
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10 общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация;	10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10 общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация; ***подчертава, че тези неотдавнашни решения са част от засилена репресия срещу кюрдската общност;***

Or. fr

Изменение 285
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10	10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10

общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация;	общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация; ***подчертава, че тези взети неотдавна решения са част от засилените репресии над кюрдската общност;***

Or. en

Изменение 286
Евин Инсир, Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10 общини и области и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация;	10. решително осъжда решението на турското правителство да освободи демократично избраните кметове на 10 общини и области***, по-голямата част от които са от кюрдски произход,*** и да ги замени с управители, назначени от министерството на вътрешните работи; счита тази дългогодишна практика за назначаване на управители за грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация;

Or. en

Изменение 287
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 10 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	изразява съжаление от нарастващото влияние на Турция в

областта на политиката и сигурността в държавите членки на Европейския съюз, особено посредством нейната диаспора и политико-религиозни мрежи; осъжда турската намеса във вътрешните политически процеси в държавите членки и извършените актове на насилие чрез групи, свързани с Анкара, като „Сивите вълци“; призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да ограничат враждебното турско влияние на територията им;

Or. fr

Изменение 288
Йозлем Демирел, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 10а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. приветства призива на лидера и съоснователя на ПКК Абдула Йоджалан към членовете да оставят оръжията си и да разпуснат ПКК, като подчертава, че това може да бъде значителна стъпка в посока към мирно, демократично и устойчиво разрешаване на кюрдския въпрос в Турция; същевременно решително осъжда вълната на репресии и масови арести от страна на турските органи, насочени към широки слоеве на опозицията. отново заявява, че призивът на Йоджалан е положително развитие и трябва да бъде приет с истинска политическа воля и конкретни действия от страна на Турция, като се насърчава конструктивен подход към постигането на трайно разрешаване на кюрдския въпрос.

Or. en

Изменение 289
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 10а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. приветства призива на лидера на въоръжената групировка Абдула Йоджалан към ПКК да остави оръжията, и настоятелно призовава турското правителство да се възползва от тази възможност, за да договори мирно разрешаване на турско-кюрдския конфликт, като постави в центъра на тези усилия гаранции за демокрация, политически права и права на човека за кюрдското население на Турция;

Or. en

Изменение 290
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 10а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. продължава да изпитва дълбока загриженост от положението на последните християнски общности в Турция и изразява съжаление от постепенното им изчезване въпреки дълбоките им исторически връзки;

Or. fr

Изменение 291
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск;	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск***, като например наскорошните отделни дела срещу кмета от СНР на истанбулския район Бешикташ Ръза Акполат; кмета от СНР на истанбулския район Бейкоз Алаатин Кьоселер, председателя на младежкия клон на СНР Джем Айдън, председателя на Партия на победата Юмит Йоздаг или новите и висящи дела, заведени срещу кмета на Столичната община на Истанбул Екрем Имамоглу; изразява възмущение относно безспирните и задушаващи репресии срещу всякакъв вид критика, които турските органи напоследък налагат на всички сектори на турското общество, както е видно наред с другото от: делото срещу Айше Баръм – добре познат мениджър на таланти, лишена от свобода от 27 януари 2025 г. насам за предполагаемо участие в протестите в „Гези“ преди 12 години, образуваното разследване срещу президента и изпълнителния директор на главната бизнес група в държавата TÜSIAD – Орхан Туран и Йомер Арас, или очакващите обвинителен акт присъди срещу главния редактор на Halk TV Суат Токташ и журналистите Седа Селек, Баръш Пехливан, Серхан Аскер и Кюршад Огуз; изразява загриженост относно участието на всички горепосочени дела на наскоро назначения главен държавен прокурор**

на Истанбул Акън Гюрлек, който има дългогодишен опит на различни позиции по знакови дела, свързани с политически фигури, и което би могло да е причина да се обсъди налагането на ограничителни мерки по линия на режима на ЕС на санкции за нарушение на правата на човека; загрижен е също и от увеличаващия се финансов натиск върху общините от опозицията и противоречивите заявления, като например това, свързано с центровете за дневни грижи, управлявани от общините от опозицията;

Or. en

Изменение 292
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии*** и ***членове*** на ***опозицията***, които продължават да ***бъдат подлагани на*** все по-голям натиск;	11. ***решително осъжда продължаващите нападения и лишаване от свобода на членове на опозицията, включително избрани представители, журналисти*** и ***участници от гражданското общество, въз основа*** на ***политически мотивирани обвинения***, които продължават да ***се намират под*** все по-голям натиск; ***настоятелно изисква турските органи да гарантират незабавното освобождаване на всички лица, задържани за упражняване на своите основни свободи, и за спиране на злоупотребата с механизми за борба с тероризма и съдебни механизми за заглушаване на несъгласието;***

Or. en

Изменение 293
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск;	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; ***приветства историческото заявление от страна на ПКК за прекратяване на огъня, прекратяване на нейната въоръжена борба и саморазпускане; изразява надежда за също толкова значима промяна в рамките на турския демократичен живот в посока на отчитане на легитимните стремежи на кюрдската общност, както и премерен оптимизъм за мирни отношения в по-широкия регион;***

Or. en

Изменение 294
Евин Инсир, Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения ***срещу*** политически партии ***и членове на опозицията***, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск;	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения ***и произволното задържане на опозицията и*** политически партии***, включително Селахатин Демирташ и Фиген Юкседаг***, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск;

Or. en

Изменение 295
Александър Сел

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск;	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск***, включително репресията на кюрдски политици***;

Or. en

Изменение 296
Костас Мавридис, Андреас Шидер, Янис Маниатис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Параграф 11 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	призовава Турция да си сътрудничи със съответните международни организации, особено със Съвета на Европа, за предотвратяване и борба с незаконния трафик и с целенасоченото унищожаване на културното наследство в Турция и в окупираната част на Кипър; подчертава, че е важно да се продължи диалогът със съответните международни организации и ЕС относно опазването на културното и религиозното наследство;

Or. en

Изменение 297

Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изразява съжаление, че не е регистриран напредък във връзка със защитата на правата на членовете и фондациите на немюсюлманските малцинства, подчертава необходимостта от преразглеждане на законодателството относно правата на собственост за членовете и фондациите на немюсюлмански малцинства, за да се гарантира по-всеобхватна рамка в съответствие с решенията на ЕСПЧ и стандартите на ЕС; призовава Турция да приеме дългоочаквания Регламент за избирането на членове на съвета на фондациите на немюсюлмански малцинства, които извършват контрол над общински болници; отново заявява необходимостта Турция да приложи изцяло всички препоръки съгласно Резолюция 1625(2008) на Съвета на Европа, като се поставя специален акцент върху реституирането на правата на собственост на гръцкото православно население и неговите фондации на островите Имброс и Тенедос, а също и правата на наследяване, както и да предприеме всички необходими мерки за положителна дискриминация за подпомагане на репатрирането на всички семейства от малцинствата, които желаят да се завърнат на островите; подчертава необходимостта от опазване на двукултурния характер на островите;

Or. en

Изменение 298
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. отбелязва, че не се наблюдава напредък по отношение на защитата на правата на членовете и фондациите на немюсюлманските малцинства, включително правата на гръцкото православно население на островите Гьокчеада (Имврос) и Бозджаада (Тенедос); подчертава необходимостта от преразглеждане на законодателството относно правата на собственост за членовете и фондациите на немюсюлмански малцинства, за да се гарантира по-всеобхватна рамка в съответствие с решенията на ЕСПЧ и стандартите на ЕС; призовава Турция да приеме дългоочаквания Регламент за избирането на членове на съвета на фондациите на немюсюлмански малцинства, които извършват контрол над общински болници;

Or. en

Изменение 299
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. отбелязва, че не се наблюдава значителен напредък по отношение на защитата на правата на етническите и религиозните малцинства, включително правата на гръцкото православно население на островите Гьокчеада (Имврос) и

Бозджаада (Тенедос); подчертава необходимостта от преразглеждане на законодателството относно правата на собственост за членовете и фондациите на немюсюлмански малцинства, за да се гарантира по-всеобхватна рамка в съответствие с решенията на ЕСПЧ и стандартите на ЕС; призовава Турция да приеме дългоочаквания Регламент за избирането на членове на съвета на фондациите на немюсюлмански малцинства, които извършват контрол над общински болници;

Or. en

Изменение 300
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изразява съжаление, че броят убийства на жени в Турция през 2024 г. е бил най-високият от 2010 г. насам – годината преди подписване на Конвенцията от Истанбул; отново осъжда решително оттеглянето на Турция с президентски указ от това международно споразумение и отново я призовава да отмени това решение; настоятелно призовава турските органи да подобрят законодателната рамка и прилагането ѝ с цел да се борят ефективно с всички форми на насилие над жените и да вървят към равенство между половете, по-специално що се отнася до участието на жените в процеси по вземане на решения и изготвяне на политики;

Or. en

Изменение 301
Евин Инсир, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. приветства скорошното развитие по кюрдския въпрос в Турция, включително призива от лишения от свобода лидер на ПКК Абдула Йоджалан към групата да започне мирен процес и да остави оръжията; подчертава, че това представлява значителна възможност и трябва да бъде последвано от политически и приобщаващ процес, насочен към мирното разрешаване на конфликта, и призовава този процес да гарантира справедливост и пълното реализиране на равни права за кюрдския народ и други малцинствени групи в Турция.

Or. en

Изменение 302
Малик Азмани, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава турското правителство да се включи във възобновен и приобщаващ политическия диалог, насочен към мирното разрешаване на кюрдския въпрос; подчертава необходимостта от зачитане на правата на човека, политическия плурализъм и гражданските права за всички граждани, включително и кюрдите; изразява съжаление от подкопаващите демократичните

принципи и социалното сближаване продължаващи политически репресии, съдебния тормоз и ограниченията на културните и езиковите права, на които са подложени кюрдските граждани;

Or. en

Изменение 303
Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. решително осъжда систематичното популяризиране от Турция на екстремистки идеологии, включително асоциирането ѝ с ислямистки движения, които са враждебни към принципите на демокрацията и юдейско-християнските ценности; осъжда също и активната роля на турското правителство в насърчаването на антисемитизма чрез свързани с държавата институции, медии и външна политика;

Or. en

Изменение 304
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. отбелязва, че откъсването на Турция от международната легитимност, зачитането на националния суверенитет на

съседните ѝ държави и основните европейски предпоставки за принципите на правовата държава налага съответен европейски отговор; следователно счита, че европейските разходи, които са в полза на Турция по какъвто и да е начин, следва да бъдат прекратени;

Or. en

Изменение 305
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изразява съжаление, че свободата в интернет продължава да бъде ограничена в Турция, като се издават дълги присъди лишаване от свобода за публикации в социалните медии, брой блокирания на достъпа и издадени заповеди за премахване на съдържание, както и разпространение на дезинформация;

Or. en

Изменение 306
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. решително осъжда систематичното популяризиране от Турция на екстремистки идеологии, включително асоциирането ѝ с ислямистки движения, които са враждебни към принципите на

демокрацията и юдейско-християнските ценности;

Or. en

Изменение 307
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава Съвета да добави турската организация „Сиви вълци“ към списъка с терористични организации на Европейския съюз;

Or. fr

Изменение 308
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава Европейския съвет да добави турската организация „Сивите вълци“ към списъка на Европейския съюз с терористични организации;

Or. en

Изменение 309
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. отново призовава Турция да уважава ролята на Вселенската патриаршия за православните християни по целия свят и да признае нейната правосубектност, както и публичната употреба на църковната титла на Вселенския патриарх; подчертава необходимостта от законодателство, което ще даде възможност на всички религиозни общности и техните фондации да придобиват правосубектност съгласно всички съответни решения на ЕСПЧ и препоръки на Венецианската комисия; насърчава Турция да смени статута на „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ от джамии на музеи; призовава Турция напълно да зачита и защитава изключителната световна стойност на тези паметници, които са посочени в Списъка на световното наследство на ЮНЕСКО; със загриженост отбелязва, че Турция все още не е изпълнила две решения на Комитета на ЮНЕСКО за световното наследство от 2021 г. и 2023 г. относно задълженията си да предприеме специални мерки, за да защити „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ от допълнителни щети в резултат на отварянето им за публични молитви;

Or. en

Изменение 310
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. отново призовава Турция да

уважава ролята на Вселенската патриаршия за православните християни по целия свят и да признае нейната правосубектност, както и публичната употреба на църковната титла на Вселенския патриарх; подчертава необходимостта от законодателство, което ще даде възможност на всички религиозни общности и техните фондации да придобиват правосубектност съгласно всички съответни решения на ЕСПЧ и препоръки на Венецианската комисия; насърчава Турция да смени статута на „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ от джамии на музеи; призовава Турция напълно да зачита и защитава изключителната световна стойност на тези паметници, които са посочени в Списъка на световното наследство на ЮНЕСКО; със загриженост отбелязва, че Турция все още не е изпълнила две решения на Комитета на ЮНЕСКО за световното наследство от 2021 г. и 2023 г. относно задълженията си да предприеме специални мерки, за да защити „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ от допълнителни щети в резултат на отварянето им за публични молитви;

Or. en

Изменение 311
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. изразява съжаление относно факта, че препоръките на Венецианската комисия и съответните решения на ЕСПЧ

относно положението на религиозните общности, с които им се разрешава да придобиват правосубектност в Турция, все още не са изпълнени; отново призовава Турция да уважава значението на Вселенската патриаршия за православните християни по целия свят, да я признае като юридическо лице, както и публичната употреба на църковната титла на Вселенския патриарх; подчертава необходимостта да се премахнат ограниченията пред обучението, назначаването и наследяването на духовници, да се разреши повторното отваряне на Семинарията в Халки и да се премахнат всички пречки пред правилното ѝ функциониране;

Or. en

Изменение 312
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. отново изразява съжаление относно липсата на защита за основните права на ЛГБТИ+ лицата, продължаващата дискриминация, речта на омразата и престъпленията от омраза, на които е подложена ЛГБТИ+ общността, често санкционирана от органите, както е видно от масовите арести по време на гей прайда през 2023 г., и забраната на шествието през 2024 г., като същевременно са разрешени шествия против ЛГБТИ+;

Or. en

Изменение 313
Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. призовава Европейската комисия и Съвета да включат насърчаването от Турция на антисемитизъм в годишната оценка от ЕС на нейния процес на присъединяване, като пояснят, че такива действия са несъвместими с ценностите на ЕС;

Or. en

Изменение 314
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. осъжда също и активната роля на турското правителство в насърчаването на антисемитизма чрез свързани с държавата институции, медии и външна политика;

Or. en

Изменение 315
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. настоятелно призовава Турция

да спре политически мотивираната неправомерна употреба на законите за борба с тероризма срещу политици от опозицията, защитници на правата на човека и журналисти;

Or. en

Изменение 316
Янис Маниатис, Костас Мавридис, Евин Инсир

Предложение за резолюция
Параграф 11в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. изисква от Турция отново да промени статута на „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ – два паметника от Световното наследство на ЮНЕСКО – от джамии на музеи, тъй като текущият им статут представлява сериозна заплаха за тяхната стабилност и съхраняването на мултикултурния характер на страната; изразява съжаление, че Турция все още не е изпълнила двете решения на Комитета на ЮНЕСКО за световното наследство от 2021 г. и 2023 г. относно задълженията си да предприеме специални мерки, за да защити „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ от допълнителни щети в резултат на отварянето им за публични молитви; изразява съжаление относно липсата на защита на манастира „Панагия Сумела“, който беше представен за включване в списъка на паметниците на световното културно наследство на ЮНЕСКО и счита, че тези действия подкопават доверието между турското правителство и религиозните общности в страната;

Or. en

Изменение 317
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. отново заявява, че не се наблюдава значителен напредък по отношение на защитата на правата на етническите и религиозните малцинства, по-специално що се отнася до тяхната правосубектност; призовава Турция да изпълни препоръките на Венецианската комисия в това отношение;

Or. en

Изменение 318
Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Параграф 11в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. настоятелно призовава институциите на ЕС да засилят механизмите за наблюдение относно връзките на Турция с Мюсюлманското братство и свързаните мрежи в Европа, като се има предвид ролята им за насърчаване на екстремистки позиции, както и за подкопаване на социалното сближаване и сигурността в държавите членки;

Or. en

Изменение 319

Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 11в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. приветства засиления диалог с християнските малцинства, но подчертава, че са необходими повече усилия, за да се гарантира пълна религиозна свобода и недискриминация в рамките на ООН и съгласно достиженията на правото и принципите на ЕС;

Or. en

Изменение 320
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 11в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. призовава Европейската комисия и Съвета да включат насърчаването от Турция на антисемитизъм в годишната оценка от ЕС на нейния процес на присъединяване, като пояснят, че такива действия са несъвместими с ценностите на ЕС;

Or. en

Изменение 321
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

11г. приветства неотдавнашния призив от Абдула Оджалан към ПКК да остави оръжията и да се разпусне като историческа и дългоочаквана стъпка, с която може да се постави край на 40 години на насилие, в което са загубили живота си над 40 000 души; приветства усилията, положени от всички участващи заинтересовани страни, за улесняване на тези развития, включително конструктивния подход от различни политически лидери, започнат от лидера на МНР Девлет Бахчели, което даде възможност за посещението на делегация от партия DEM в затвора в Имралъ, и обширните консултации, до които това посещение е довело с други политически партии; насърчава и подкрепя допълнителни стъпки от всички съответни страни към засилване на диалога и помирение, както и за възобновяване на политическия и приобщаващ процес, който потенциално би довел до мирното уреждане на кюрдския въпрос в неговите политически, социални, демократични и свързани със сигурността аспекти;

Or. en

Изменение 322
Никола Бартушек, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 11г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11г. настоятелно призовава институциите на ЕС да засилят механизмите за наблюдение относно връзките на Турция с Мюсюлманското братство и свързаните мрежи в Европа, като се

има предвид ролята им за насърчаване на екстремистки позиции, както и за подкопаване на социалното сближаване и сигурността в държавите членки;

Or. en

Изменение 323
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. подчертава, че кандидатурата на Турция за BRICS+ не представлява геополитическо или геостратегическо прекъсване със Запада, а отразява желанието на Анкара да диверсифицира своите геоикономически и геополитически възможности;

Or. fr

Изменение 324
Жордан Бардела, Себастиан Стьотелер

Предложение за резолюция
Параграф 11б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. подчертава, че кандидатурата на Турция за БРИКЮ+ не представлява геополитическо или геостратегическо скъсване със Запада, а отразява желанието на Анкара да разнообрази своите геоикономически и геополитически възможности;

Or. en